



Manual de usario Sunways Solar Inverter

PT 30k, PT 33k

español

ES



Pie de imprenta Reservados todos los derechos © Copyright by: Sunways AG Photovoltaic Technology Macairestraße 3 - 5 D-78467 Konstanz

Queda prohibida la reproducción o la reimpresión total o parcial de este manual de usuario sin el previo consentimiento por escrito de Sunways AG. Si Sunways AG no lo ha autorizado, queda expresamente prohibida toda reproducción, difusión o almacenamiento del manual de usuario en un soporte de datos de cualquier tipo y ello puede ser origen de una demanda judicial. Nos reservamos el derecho de realizar – incluso sin previo aviso – modificaciones técnicas que sirvan para perfeccionar el equipo o que aumenten el nivel de seguridad.

Editor responsable del contenido: Sunways AG

En este manual de usuario se mencionan productos y nombres de producto que son marcas comerciales registradas. Los productos y los nombres de los productos se mencionan exclusivamente con fines informativos y no constituye ninguna infracción legal. Los párrafos del manual que se refieren a estos productos no constituyen ninguna documentación original sobre el producto correspondiente.

Introducción

Le damos las gracias por la confianza depositada en nosotros con la adquisición de este Sunways Solar Inverter de la serie PT.

Con el Sunways Solar Inverter ha adquirido un producto innovador y de alta calidad, con unas características excelentes y una eficiencia elevada y constante. Además, este Solar Inverter está equipado con la topología HERIC[®] y el circuito PT, por lo que puede funcionar con numerosos módulos de silicio – como es habitual en Sunways – sin tener que utilizar un transformador. Este manual de usuario contiene indicaciones acerca del uso del Sunways Solar Inverter y le proporciona información sobre sus numerosas funciones. También encontrará indicaciones sobre la seguridad, la instalación, la puesta en funcionamiento, el funcionamiento y la monitorización de la instalación.

Observe atentamente las medidas de seguridad con el fin de crear unas condiciones de seguridad óptimas en el lugar de operación del Solar Inverter.

Índice

1	Descripción	del	producto
•			

		4
1.1	Uso adecuado	4
1.2	Descripción del funcionamiento	4
1.3	Integración en la instalación solar Diseño del generador solar Componentes estándar de una instala-	5 5
	ción solar	6
1.4	Descripción de los componentes del Solar Inverter	7
1.5	Volumen de suministro	7
		8
2.1	Indicaciones generales de seguridad Garantía y responsabilidad	8 8
2.2	Explicación de los símbolos y las indicaciones	9
	Advertencias en el manual de usuario	9
	Símbolos en el manual de usuario	9
	Advertencias y símbolos en el equipo	9
2.3	Principales medidas de seguridad	10
2.4	Concepto de seguridad	10
		11
3.1	Instalación mecánica	11
	Condiciones del lugar de instalación	11
	Montaje	12
3.2	Instalación eléctrica	12
	Instalación de cables	12
	Conexion del generador solar	13
	Conexión a la red	16
3.3	Instalación de las comunicaciones	18
	Esquema de las interfaces Interconexión de los Solar Inverter	18
	mediante bus CAN	18
	Interfaz S0	19
	Sensor de temperatura y radiación	19
	Conexión del relé de alarma	20

2 Indicaciones de seguridad

3 Instalación

4	Puesta en funcionamiento			21
		4.1	Conexión y desconexión del Solar Inverter Conexión Desconexión	21 21 21
		4.2	Menú de puesta en funcionamiento	22
			unico	22
			equipos interconectados	23
5	Manejo			26
		5.1	Elementos de mando	26
			Panel de mando	26
			Pantalla LCD	26
			Teclado	26
			LED de funcionamiento	26
			Pantalla estándar (equipo unico)	27
			Pantalla estándar (instalación)	27
		5.2	Derechos de acceso	28
			Área de clientes	28
			Área del instalador	28
		5.3	Estructura del menú	29
		5.4	Resumen de las pantallas	30
		5.5	Mensajes de error	37
			Error en el área del generador solar	37
			Error en el área de la red CA	38
			Error en el área del inversor	40
			Error en el área de las interfaces /	
			comunicaciones	41
			Errores de mantenimiento	44
6	Sistema de monitorización de la instalación			45
		6.1	Generalidades	45
		6.2	Registrador de datos integrado	45
		6.3	Conexión directa a través de cable Ethernet	46
		6.4	Ajustes de red en el Solar Inverter	47
		6.5	Ajustes de red en el PC	48
		6.6	Conexión a través de una red Ethernet existente	50

		6.7	Acceso a través de un router ADSL	51
		6.8	Conexión a través del Sunways Modem	51
		6.9	Conexión desde un PC al Solar Inverter	52
		6.10	Sunways Browser Generalidades	55 55
			Protección de acceso	55
			Resumen – Menú	56
			Cambio de idioma	56
			Configuración de la fecha y la hora	56
			Actualización del software	56
		6.11	Conexión a Internet por módem	57
			Ajustes de módem	57
			Ajustes de e-mail	58
		6.12	Sistema activo de mensajes de alarma	59
			Generalidades	59
			Configuración del sistema de mensajes	
			de alarma	59
		6.13	Conexión al Sunways Portal	60
			Generalidades	60
				••
			Configuración	60
7	Mantenimiento		Configuración	60 62
7	Mantenimiento	7.1	Configuración Plan de mantenimiento	60 62 62
7	Mantenimiento	7.1 7.2	Configuración Plan de mantenimiento Intervalo de mantenimiento	60 62 62 62
7	Mantenimiento	7.1 7.2 7.3	Configuración Plan de mantenimiento Intervalo de mantenimiento Trabajos de mantenimiento necesarios Cableado Caja de conexión del generador solar Inversor	 60 62 62 63 63 63 63 63
8	Mantenimiento	7.1 7.2 7.3	Configuración Plan de mantenimiento Intervalo de mantenimiento Trabajos de mantenimiento necesarios Cableado Caja de conexión del generador solar Inversor	60 62 62 63 63 63 63 63 63 63
8	Mantenimiento	7.17.27.38.1	Configuración Plan de mantenimiento Intervalo de mantenimiento Trabajos de mantenimiento necesarios Cableado Caja de conexión del generador solar Inversor	60 62 62 63 63 63 63 63 64 64
8	Mantenimiento	 7.1 7.2 7.3 8.1 8.2 	Configuración Plan de mantenimiento Intervalo de mantenimiento Trabajos de mantenimiento necesarios Cableado Caja de conexión del generador solar Inversor Datos técnicos	60 62 62 63 63 63 63 63 63 64 64
8	Mantenimiento	 7.1 7.2 7.3 8.1 8.2 9.5 	Configuración Plan de mantenimiento Intervalo de mantenimiento Trabajos de mantenimiento necesarios Cableado Caja de conexión del generador solar Inversor Datos técnicos Curvas Derating	60 62 62 63 63 63 63 63 64 64 66
8	Mantenimiento	 7.1 7.2 7.3 8.1 8.2 8.3 	Configuración Plan de mantenimiento Intervalo de mantenimiento Trabajos de mantenimiento necesarios Cableado Caja de conexión del generador solar Inversor Datos técnicos Curvas Derating Métodos de tendido y secciones de cable	 60 62 62 63 63 63 63 64 64 66 67
8	Mantenimiento	 7.1 7.2 7.3 8.1 8.2 8.3 8.4 	Configuración Plan de mantenimiento Intervalo de mantenimiento Trabajos de mantenimiento necesarios Cableado Caja de conexión del generador solar Inversor Datos técnicos Curvas Derating Métodos de tendido y secciones de cable Exclusión general de responsabilidad	 60 62 62 63 63 63 63 64 64 66 67 69

1 Descripción del producto

1.1 Uso adecuado

El Sunways Solar Inverter PT es el nexo de unión entre el generador solar y la red eléctrica pública. La energía procedente del generador solar conectado se convierte en corriente CA apta para la red y se inyecta a la red. El Solar Inverter PT no permite el uso de módulos solares que requieran una puesta a tierra fija del polo positivo o negativo. En caso de duda, consulte al fabricante de los módulos si los mismos se pueden utilizar sin puesta a tierra.

1.2 Descripción del funcionamiento

Conversión de la corriente continua en corriente alterna

El Solar Inverter PT convierte la corriente continua producida por el generador solar en corriente alterna. La corriente alterna obtenida se inyecta a la red pública, en forma de corriente trifásica.

Elementos de mando y visualización

Las siguientes interfaces permiten configurar y monitorizar la instalación:

- Panel de mando (pantalla LCD y teclado) para funciones de visualización de los datos operativos y de estado e introducción de los parámetros de la instalación.
- · LED de funcionamiento
- Servidor web integrado para funciones de visualización y configuración a través de navegador.

Interfaces

- Interfaz de bus para la conexión de módems Sunways, analógicos, RDSI o GSM/GPRS.
- Interfaz Ethernet para la conexión de un PC o la integración en las redes disponibles.
- Interfaz de bus CAN para la interconexión de varios inversores.
- Salida de impulsos S0 para la comunicación con pantallas grandes.

- Relé de aviso para una fácil monitorización in situ.
- · Interfaz para la conexión de un sensor de radiación y temperatura.

Sistema de registro de datos

El Solar Inverter PT dispone de un sistema interno de registro de datos que sirve para registrar y almacenar datos de la instalación:

- Valores medios de fracciones de 5 minutos de tensiones, corrientes, rendimiento, temperatura y radiación (si hay sensor).
- Valores anuales, mensuales, diarios y de fracciones de 5 minutos de la producción energética
- · Historial de los avisos de fallo.

Control de red

El Solar Inverter PT realiza el control de la red con el fin de proteger a las personas y el equipo. Si se detectan condiciones anómalas en la red, la inyección a red se interrumpe inmediatamente y el Solar Inverter se desconecta de la red.

Estructura del Solar Inverter

El esquema funcional muestra la estructura básica del Solar Inverter PT. En primer lugar, el regulador CC adapta la tensión del generador solar, que se encuentra en la entrada del inversor, y, a continuación, el potente inversor HERIC[®] la convierte en corriente alterna. Debido a la inyección a red trifásica y el control de red pasivo, la conexión es de 5 hilos.

Esquema funcional



1.3 Integración en la instalación solar

Diseño del generador solar

Los datos técnicos del generador solar seleccionado deben encontrarse dentro de las especificaciones del Solar Inverter (véanse Datos técnicos). Si el dimensionado no es correcto, pueden producirse variaciones del rendimiento y puede dañarse el equipo.

El programa de diseño Sunways Sundim le ayudará a realizar el dimensionado de su instalación. Encontrará Sunways Sundim en el CD-ROM adjunto o en nuestra página web www.sunways.es.

Antes de planificar su instalación, observe los siguientes puntos:

- Tenga en cuenta la orientación de los módulos.
 En la zona centroeuropea, con una inclinación de los módulos de 30° con respecto a la horizontal y una orientación hacia el Sur del campo del generador solar conseguirá el máximo rendimiento de su instalación.
- El rendimiento de las células desciende si aumenta la temperatura de los módulos. Procure una buena ventilación en la parte posterior del generador solar.

- Compruebe el grado de suciedad del generador solar aproximadamente cada tres años. La suciedad se acumula especialmente en el borde inferior de los módulos y forma una capa que ni la lluvia intensa puede eliminar. Para evitar una pérdida de rendimiento, limpie los módulos con un paño o un cepillo.
- Evite que los módulos o las células solares de su instalación estén a la sombra, ya que ello podría ocasionar una gran pérdida de rendimiento.

Componentes estándar de una instalación solar

Su sistema FV está formado por los siguientes componentes, siempre en función de lo que le haya recomendado el proyectista de sistemas FV:



- 1 Generador solar
- 2 Caja de conexiones del generador (caja de cadenas)
- 3 Solar Inverter con interruptor-seccionador CC integrado
- 4 Interruptor de protección de red y contador de energía

Opciones

- 5 Sensor de radiación con sensor de temperatura integrado
- 6 PC para la monitorización de la instalación
- 7 Pantalla grande

1.4 Descripción de los componentes del Solar Inverter



- 1 Panel de mando con pantalla LCD, LED de funcionamiento y teclado
- 2 Filtro
- 3 Interfaces de comunicación
- 4 Conexión CA
- 5 Protector de sobretensión CA cat. II
- 6 Protector de sobretensión CC cat. II (opcional)
- 7 Interruptor-seccionador CC
- 8 Conexión CC

1.5 Volumen de suministro

El suministro incluye:

- · Sunways Solar Inverter de la serie PT
- · Terminaciones de bus CAN (de enchufe)
- · Cable Ethernet de 3 m (CAT 5e, 1:1)
- · Llave para el armario eléctrico
- Manual
- · Certificado de garantía
- CD-ROM que contiene: programa de diseño
 Sunways Sundim, información sobre el producto y el mantenimiento.

Comprobación del volumen de suministro

Antes de entregar nuestros productos, comprobamos que se encuentren en perfecto estado. Están empaquetados cuidadosamente con material reciclable. A pesar de ello, si algún producto resulta dañado durante el transporte, la empresa transportista se hará cargo de ello.

Compruebe de forma exhaustiva que el Solar Inverter se encuentra en perfecto estado.

Si detecta daños en el Solar Inverter o en el embalaje, comuníqueselo inmediatamente a la empresa transportista. Su distribuidor puede ayudarle a realizar los trámites necesarios. La comunicación de los posibles daños debe hacerse por escrito durante los siete días posteriores a la recepción del producto.

2 Indicaciones de seguridad

2.1 Indicaciones generales de seguridad

Observe las instrucciones de uso.

Para utilizar el Solar Inverter PT de forma segura y sin causar averías, es esencial conocer las normas e indicaciones de seguridad básicas.

Este manual de usuario contiene las indicaciones más importantes para utilizar la instalación de forma segura.

Toda persona involucrada en el montaje, puesta en funcionamiento, reparación y mantenimiento del Solar Inverter deberá haber leído y comprendido todo el manual de usuario, y en especial el capítulo Indicaciones de seguridad.

También deberán observarse las normas y reglamentos vigentes en materia de prevención de accidentes específicos para el lugar de operación / el funcionamiento del Solar Inverter.

Peligros al utilizar el Solar Inverter PT

El Solar Inverter está fabricado según el estado actual de la técnica y cumple con las normas de seguridad establecidas. Debe utilizarse únicamente

- · conforme a su finalidad de uso.
- · si su estado garantiza la máxima seguridad.

Una utilización indebida podría hacer peligrar la vida del usuario y de terceros o provocar daños en el sistema u otros destrozos materiales.

En caso de que se produzca una avería que pueda afectar a la seguridad, deberá detenerse la instalación de inmediato y asegurarse de que no se puede volver a conectar de forma accidental. A continuación, deberá solucionarse la avería.

Garantía y responsabilidad

Se aplicarán las "Condiciones Generales de Venta y Suministro" de Sunways AG. La empresa no se hace responsable de los daños personales y materiales que se deban a una o varias de las causas siguientes:

- · Uso indebido del Solar Inverter.
- Montaje, puesta en funcionamiento, manejo y mantenimiento indebidos.
- Uso del Solar Inverter con dispositivos de protección y seguridad defectuosos o que no funcionan.
- No observación de las instrucciones del manual de usuario relativas al montaje, la puesta en funcionamiento, el manejo y el mantenimiento.
- Modificaciones del equipo.
- · Control insuficiente de las piezas de desgaste.
- · Reparaciones realizadas de forma incorrecta.
- Accidentes debidos a agentes externos y fuerza mayor.

2.2 Explicación de los símbolos y las indicaciones

Para comprender las instrucciones más rápidamente y utilizar el Solar Inverter de forma segura, en este manual se utilizan los siguientes símbolos y advertencias.

Advertencias en el manual de usuario



Este símbolo indica que el peligro es inmediato y que, si no se cumplen las normas de seguridad, se puede poner en peligro la vida de los usuarios o pueden producirse lesiones corporales o daños materiales graves.



¡Peligro de muerte por electrocución!

Este símbolo indica que el peligro eléctrico es inmediato y que, si no se cumplen las normas de seguridad, se puede poner en peligro la vida de los usuarios o pueden producirse lesiones corporales o daños materiales graves.



PRECAUCIÓN

Este símbolo indica que puede darse una situación peligrosa y que, si no se cumplen las normas de seguridad, pueden producirse daños materiales.

Símbolos en el manual de usuario



Este símbolo señala una información importante que ayuda a comprender mejor el funcionamiento del Solar Inverter.

Advertencias y símbolos en el equipo

Las siguientes indicaciones se encuentran en la carcasa del Solar Inverter y advierten de un peligro. Deben observarse estrictamente estas indicaciones.



Este símbolo indica que debe leerse y comprenderse el manual de usuario antes de poner en funcionamiento el equipo.



ATENCIÓN

Superficie muy caliente. La carcasa puede calentarse durante el funcionamiento del equipo.



Antes de abrir la carcasa debe desconectarse el equipo de la red y del generador FV. Una vez se ha desconectado el aparato del generador FV, durante unos cinco minutos sigue habiendo una tensión muy peligrosa en el interior del equipo y en los bornes de conexión del generador FV. Los condensadores acumuladores no se descargan completamente hasta que ha transcurrido este intervalo de tiempo. Cuando se desconecta el equipo de la red y del generador FV, debe esperarse como mínimo cinco minutos para poder abrir el equipo.

Warning!	
High leakage current,	
earth connection essential before	
connecting supply.	

Advertencia!

Altas corrientes de fuga. Antes de conectar el equipo al circuito de alimentación (red CA) debe realizarse la puesta a tierra.

2.3 Principales medidas de seguridad

Los trabajos eléctricos en el Solar Inverter deben confiarse exclusivamente a personal electrotécnico cualificado y deben respetarse las normas nacionales y cualquier otra norma adicional.

Sólo el personal autorizado por Sunways AG puede abrir el Solar Inverter.

Si se activa un interruptor de seguridad, antes de poner de nuevo el equipo en funcionamiento, debe buscarse y solucionarse la causa del fallo.

Los equipos eléctricos deben supervisarse periódicamente.

Deben volver a fijarse las conexiones que estén flojas.

Deben cambiarse inmediatamente los cables que estén dañados.

2.4 Concepto de seguridad

El sistema de control del inversor monitoriza y visualiza de forma permanente y paralela los siguientes parámetros:

- · Sobretensión CC
- · Sobretensión L1, L2, L3 > 10%
- · Subtensión L1, L2, L3
- · Funcionamiento en isla
- · Sobrefrecuencia L1, L2, L3
- · Subfrecuencia L1, L2, L3
- · Error de sobretensión (pico de tensión L1, L2, L3)
- · Proporción de CC en corriente CA L1, L2, L3
- · Corriente diferencial AFI > 30 mA
- · Corriente diferencial AFI > 300 mA
- · Sobretemperatura en disipador, interior, bobinas

Si se produce una avería, la alimentación se interrumpe inmediatamente y, mediante la activación del contactor de red, el Solar Inverter se desconecta de la red.

Se conecta el relé de alarma sin potencial (excepto en caso de subtensión de red L1).

Adicionalmente, tanto en el lado de la red como en el lado del generador solar, existen los siguientes dispositivos de seguridad conforme a las categorías de sobretensión II y III:

· Varistores en la red

Protegen los semiconductores de potencia en caso de que se produzcan picos de tensión en la red de mucha energía y duración limitada y disipan la energía acumulada en las bobinas al desconectar el equipo de la red.

 Protectores de sobretensión en el generador-Protección opcional contra las sobretensiones atmosféricas (p. ej., producidas por el impacto de un rayo lejano durante una tormenta) de categoría II.

3 Instalación

Instalación mecánica 3.1

Condiciones del lugar de instalación



PELIGRO

- El Solar Inverter no debe instalarse en salas con riesgo de explosión.
- El Solar Inverter no debe exponerse a la acción de gases corrosivos.
- No deben colocarse materiales combustibles en una distancia de 3 metros alrededor del Solar Inverter.

Protección contra la humedad y los elementos externos

Para la instalación en el interior, los Solar Inverter PT están preparados para cumplir con la categoría de protección IP42. La protección IP54 opcional permite instalar el inversor tanto en el interior como en un espacio exterior cubierto. Sin embargo, no debe colocarse directamente bajo la lluvia.

Capacidad de carga mecánica

Cuando vaya a montar el Solar Inverter, tenga en cuenta que pesa 155 kg. La base de montaje debe ser sólida y debe poder soportar este peso a largo plazo.

Interacción térmica

- La base de montaje debe estar hecha de un material ignífugo (no adecuado: bases de madera o plástico, adecuado: p. ej. hormigón) porque la salida del ventilador del Solar Inverter puede alcanzar una temperatura de hasta 85°C.
- A los lados de la caja debe guardarse una distancia mínima de 1 m con respecto a otros aparatos, armarios, techos, canaletas de cables, etc. Entre el panel trasero del Solar Inverter y la pared debe guardarse una distancia mínima de 0,5 m (véase figura).

- El Solar Inverter debe instalarse en posición vertical para garantizar una convección natural suficiente.
- No deben montarse varios Solar Inverter uno sobre el otro porque se pueden calentar mutuamente.
- Si se utilizan varios Solar Inverter PT dentro de la misma sala cerrada, debe procurarse un aporte suficiente de aire del exterior. En el caso de grandes instalaciones, recomendamos ponerse en contacto con Sunways ya en la fase de proyecto, para acordar el diseño de la sala.
- La temperatura ambiente no debe ser inferior a -25°C ni superior a +40°C. Si la temperatura ambiente supera los 40°C, el inversor disminuye automáticamente su rendimiento.
- No debe exponerse el Solar Inverter a la radiación directa del sol para evitar que se caliente de forma innecesaria.



Montaje

Realice los pasos siguientes para montar el Solar Inverter:

1. El Solar Inverter está fijado en el palet mediante unas grapas. Retire las grapas.



2. Utilice una carretilla adecuada para transportar el inversor al lugar de instalación.



3. Utilice las grapas para asegurar el Solar Inverter en la base de montaje.

3.2 Instalación eléctrica

Instalación de cables



¡Peligro de muerte por electrocución!

- No se deben tocar las piezas sometidas a tensión, porque existe peligro de muerte.
- Todos los trabajos eléctricos deben confiarse exclusivamente a personal electrotécnico cualificado y deben respetarse las normas nacionales y cualquier otra norma adicional.



Plano de sección:

- 1 Perfiles con caucho celular
- 2 Antitracción
- 3 Sujetacables
- 4 Cable

Para instalar los cables, realice los pasos siguientes:

1. Afloje los tornillos de los perfiles y ábralos.



- 3 Instalación
- 2. Introduzca el cable por la parte trasera del Solar Inverter, a través de los sujetacables.
- 3. Pase el cable por el espacio entre los dos perfiles.



- 4. Abra el dispositivo antitracción y pase el cable.
- 5. Instale el cable (véase capítulo Conexión del generador solar o Conexión a red).
- 6. Retire el cable ligeramente y sujételo con el dispositivo antitracción.



7. Cierre otra vez los perfiles y fíjelos con los tornillos.



Conexión del generador solar



¡Peligro de muerte por electrocución!

- No se deben tocar las piezas sometidas a tensión, porque existe peligro de muerte.
- Todos los trabajos eléctricos deben confiarse exclusivamente a personal electrotécnico cualificado y deben respetarse las normas nacionales y cualquier otra norma adicional.
- Realice el cableado de corriente continua en función del dimensionado del sistema indicado por el proyectista.
- Planifique todas las líneas del generador solar antes de conectar el generador con el Solar Inverter.
- Compruebe que cada una de las cadenas del generador solar funciona correctamente midiendo la tensión de vacío y la corriente de cortocircuito.
- Compruebe en la placa de características si el Solar Inverter está homologado para la tensión máxima del generador solar.
- Las líneas de positivo y negativo deben estar separadas eléctricamente del potencial de tierra.
- Los elementos del generador solar realizados en materiales conductores con los que se pueda entrar en contacto (p. ej., bastidor de metal, estructura de soporte) deberían ponerse a tierra (conexión con PE).
- Compruebe que el generador solar no presenta cortocircuitos a tierra.
- Antes de conectar el generador solar con el Solar Inverter, debe abrirse el interruptor-seccionador CC integrado (posición 0).
- Una vez conectado el generador solar al inversor, y después de conectar el interruptor-seccionador CC, en el interior del equipo existe la misma tensión que en el generador.

 Interrumpa primero la conexión a la red desconectando el interruptor de protección correspondiente y, a continuación, seccione el lado del generador solar abriendo rápidamente el interruptor-seccionador CC.

Resumen

El generador solar se puede conectar directamente con una cadena al Solar Inverter. La conexión se realiza en los bornes CC, accesibles desde el interior.



- Las cadenas del generador solar deben tener el mismo dimensionamiento y deben cumplir las especificaciones del Solar Inverter.
- No se requiere ningún interruptor-seccionador CC externo. El Solar Inverter incluye un interruptor-seccionador CC requerido conforme a DIN VDE 0100-712.



- 1 Interruptor-seccionador CC
- 2 Conexión del generador solar

Montaje



¡Peligro de muerte por electrocución!

- No se deben tocar las piezas sometidas a tensión, porque existe peligro de muerte.
- Todos los trabajos eléctricos deben confiarse exclusivamente a personal electrotécnico cualificado y deben respetarse las normas nacionales y cualquier otra norma adicional.

 Después del montaje, compruebe la correcta fijación de los cables.



- Cualquier tipo de suciedad (polvo, humedad, etc.) afecta negativamente al correcto funcionamiento de los bornes durante el periodo de uso previsto.
- Se recomiendan cables de conexión CC con una sección de 16 mm² a 35 mm².
- Deben emplearse cables con aislamiento doble, resistentes a la radiación UV (p. ej. los cables del tipo Radox del fabricante Huber & Suhner).

El montaje deberá realizarse siguiendo este orden:

1. Pele el cable que está sin tensión.



15 mm con manguito terminal20 mm sin manguito terminal

 Aplique el destornillador de forma inclinada (A) en el inmovilizador, introducirlo con fuerza y poner el destornillador en posición vertical, de forma que encaje (C).





PRECAUCIÓN

Asegúrese de no introducir el aislamiento ni el manguito terminal del cable. La conexión inadecuada puede provocar daños en el equipo.

3. Introduzca el cable pelado en el borne del cable y devuelva el destornillador a su posición inicial.

Caja de cadenas

La caja de cadenas permite juntar de 8 a 12 cadenas de generador en una única línea DC común, que se podrá conectar directamente al Solar Inverter.

Puesto que la caja de cadenas cumple con la categoría de protección IP65, se podrá instalar cerca del generador solar. El usuario mismo puede colocar los fusibles o casquillos en la caja de cadenas.

Modalidades de la caja de cadenas

En función de la aplicación, la caja de cadenas Sunways está disponible en las siguientes modalidades:

- para un máximo de 8, o para un máximo de 12 cadenas FV
- · con o sin protector de sobretensión CC
- · con o sin interruptor-seccionador CC
- Fusibles para distintas intensidades
- · Casquillos

Encontrará más información en www.sunways.es, en la sección de accesorios para equipos Solar Inverter



Conexión a la red



¡Peligro de muerte por electrocución!

- No se deben tocar las piezas sometidas a tensión, porque existe peligro de muerte.
- Todos los trabajos eléctricos deben confiarse exclusivamente a personal electrotécnico cualificado y deben respetarse las normas nacionales y cualquier otra norma adicional.
- Preste atención a la ocupación de los bornes CA.
 Si la ocupación no es correcta, el equipo podría resultar seriamente dañado.
- No debe haber ningún consumidor conectado a la línea que va del Solar Inverter al interruptor de protección.
- Interrumpa primero la conexión a la red desconectando el interruptor de protección correspondiente y, a continuación, seccione el lado del generador solar abriendo rápidamente el interruptor-seccionador CC.



Si la tensión de la conexión CA sobrepasa el valor permitido debido a que el cable es demasiado largo o su sección es demasiado pequeña, el Solar Inverter se desconectará de la red. Si la red eléctrica aguanta poca potencia y el rendimiento del generador solar es muy alto, es posible que los inversores se conecten y se desconecten repetidamente.

Resumen

El Solar Inverter se conecta a la red con 5 hilos (L1, L2, L3, N, PE), a través de una regleta de bornes CA que se encuentra en la parte inferior del equipo. La inyección siempre es trifásica, a través del borne CA.



- 1 Conexión CA
- 2 Interruptor-seccionador CC

Se recomienda utilizar un interruptor automático como elemento de protección de la línea en la dirección de la inyección a la red:

 Serie PT: 3 x 63 A con curva característica C 1. (en caso de secciones de conexión ≥ 16 mm²)

Se puede utilizar un interruptor automático de tres polos o varios interruptores de protección. La protección debe adecuarse al método de tendido. En el anexo encontrará información detallada al respecto.



Debe emplearse un contador trifásico.

• Algunos gestores de red exigen el uso de un contador de corriente inversa.

Montaje



¡Peligro de muerte por electrocución!

- No se deben tocar las piezas sometidas a tensión, porque existe peligro de muerte.
- Todos los trabajos eléctricos deben confiarse exclusivamente a personal electrotécnico cualificado y deben respetarse las normas nacionales y cualquier otra norma adicional.
- Preste atención a la ocupación de los bornes CA.
 Si la ocupación no es correcta, el equipo podría resultar seriamente dañado.
- Después del montaje, compruebe la correcta fijación de los cables.

i

- Cualquier tipo de suciedad (polvo, humedad, etc.) afecta negativamente al correcto funcionamiento de los bornes durante el periodo de uso previsto.
- Para la conexión CA se recomiendan cables con las siguientes secciones:
 - 16 mm² cable de cobre rígido
 - 16 mm² cable de cobre flexible con cubierta

El conector debe montarse siguiendo este orden:

1. Pele el cable que está sin tensión.



con manguito terminal 15 mm sin manguito terminal 20 mm

2. Introduzca el destornillador verticalmente en el inmovilizador.





PRECAUCIÓN

Asegúrese de no introducir el aislamiento ni el manguito terminal del cable. La conexión inadecuada puede provocar daños en el equipo.

3. Introduzca el cable pelado en el borne del cable y retire el destornillador.

3.3 Instalación de las comunicaciones

Esquema de las interfaces

Las interfaces de comunicación se encuentran encima de los bornes de CC.





- 1 Conexión Ethernet
- 2 Conexión de módem
- 3 Bus CAN
- 4 Interfaz S0 (salida de impulsos para pantalla grande)
- 5 Conexión para el sensor de temperatura y radiación
- 6 Conexión para el relé de alarma

Asignación de los pins



Los conectores para las interfaces CAN IN, CAN OUT y módem tienen la siguente asignación de los pins:

CAN

Pin	designación	descripción
1	N.C.	
2	CAN_GND	0 V / GND
3	CAN_H	Bus line (dominant high)
4	CAN_L_T	terminación
5	CAN_H_T	terminación
6	CANL	Bus line (dominant low)
7	CAN_SHLD	optional CAN Shield
8	N.C.	

módem

Pin	designación	descripción
1	>1	TXh
2	>2	TX1
3	<3	RXh
4	-4	VCC
5	-5	GND
6	<6	RXI
7	<7	R1h
8	<8	R1I

Interconexión de los Solar Inverter mediante bus CAN

Los inversores se pueden conectar en red mediante la interfaz de bus CAN.



1 Terminaciones



- Utilice el cable Ethernet suministrado para interconectar los Solar Inverter.
- Debe conectarse una terminación (1) en el primero y en el último inversor de la serie. Las terminaciones enchufables se incluyen en el suministro.
- La longitud total de la interconexión mediante bus CAN no debe sobrepasar los 100 m.
- Con el bus CAN, se pueden configurar redes de hasta 99 equipos de las series PT y AT.

Interfaz S0

La salida de impulsos permite conectar, por ejemplo, una pantalla grande (Sunways Display) para visualizar la potencia instantánea, el rendimiento energético y el ahorro de CO₂.

Si desea transferir el rendimiento total de la instalación en forma de suma a una pantalla grande, puede utilizar la interfaz S0 del Master. La interfaz S0 se ajusta a través de la pantalla del inversor. Acceda al menú «Ajustes – Interconexión – Interfaces».

Interfac	e
Radiac.	Si-01TC-T
Temp.:	ninguno
impuls./k	Wh: 100
Salida SO	: ON



•	
1	
	_

 Tenga en cuenta que la frecuencia de impulsos máxima no debe superar los 15 imp. / seg. Utilice la siguiente fórmula para calcular la frecuencia de impulsos en función del tamaño de la instalación solar:

Frecuencia de impulsos [impulsos/kWh] = 50000 / tamaño de la instalación [kWp]

• Debe ajustar la frecuencia de impulsos en el inversor y en la pantalla grande.

Sensor de temperatura y radiación

El uso opcional de un sensor de radiación (modelo Si-01TC-K, de la empresa de ingeniería Mencke & Tegtmeyer) con sensor de temperatura PT 100 integrado para la medición de la temperatura, permite registrar los datos de radiación y la correspondiente temperatura de los módulos y guardarlos en la memoria de datos interna como valores medios en intervalos de 5 minutos. Este sistema de medición adicional ayuda a analizar el rendimiento de la instalación. Los valores permiten identificar los fallos que se han producido en el generador FV, como por ejemplo si alguna célula solar está a la sombra o no funciona.

El sensor se activa a través de la pantalla. En los campos «Radiac.» y «Temp.» del menú «Ajustes - Interconexión - Interfaces» puede seleccionar el modelo de sensor.

Interfa	ce
Radiac.	Si-01TC-T
Temp.:	ninguno
impuls./	k₩h: 0
Salida SO): ON





Asignación de la conexión del sensor

Pin del conec- tor del sensor	Designación co- nexión sensor	Designación conexión So- lar Inverter
Pin 1	Señal de positivo temperatura	Temp
Pin 2	Señal de positivo intensidad de radia- ción	Solar
Pin 3	Masa de referencia	V-
Pin 4	Conexión de positi- vo alimentación +5V	V+

Conexión del relé de alarma

Los Solar Inverter están equipados de serie con un relé de alarma sin potencial. El relé puede ser de cierre o de apertura y se activa cuando el equipo avisa de que se ha producido un fallo. De esta forma, se puede saber in situ de forma rápida y segura si se ha producido un error en la instalación FV. En los sistemas FV que dispongan de varios inversores, los relés pueden colocarse en paralelo y conectarse a través de una misma luz de aviso.

El Master también avisa a través del relé de alarma sobre si se han producido fallos en otros equipos de la red CAN. Por este motivo, para simplificar el sistema de alarma, basta con conectar el relé de alarma del Master.



PRECAUCIÓN

El relé de alarma está diseñado para una potencia de 230 V / 2 A. Si se sobrepasa esta potencia / tensión, el relé puede resultar seriamente dañado. La unidad de aviso debe asegurarse por separado. Los bornes son aptos para cables con una sección de 0,2 mm² a 1,5 mm². Al dimensionar la sección, tenga en cuenta también el consumo de potencia de la unidad de aviso conectada.

Esquema de conexiones de un equipo unico



Esquema de conexiones con varios equipos



- 1 Luz de aviso, roja
- 2 Luz de aviso, verde



El Solar Inverter es alimentado por la fase de inyección de la red CA. Si la fase de inyección no funciona, el relé de alarma no se conectará a pesar de que se produzca un fallo.

4 Puesta en funcionamiento

4.1 Conexión y desconexión del Solar Inverter



PRECAUCIÓN

- Antes de poner en funcionamiento el Solar Inverter, asegúrese de que la instalación mecánica y la instalación eléctrica son correctas.
- Compruebe que las líneas eléctricas están en perfecto estado.
- Interrumpa primero la conexión a la red desconectando el interruptor de protección correspondiente y, a continuación, seccione el lado del generador solar abriendo rápidamente el interruptor-seccionador CC.

i

El Solar Inverter es alimentado por la red. Cuando la producción del generador solar es suficiente, el Solar Inverter se conecta automáticamente. Para ello se han establecido intervalos de conexión y desconexión.

Conexión

- 1. Establezca la conexión a la red conectando el interruptor automático externo.
- Conecte la tensión del generador solar cerrando el interruptor-seccionador CC (posición 1). Cuando la tensión de entrada es suficiente, el Solar Inverter empieza a funcionar.



1 Interruptor-seccionador

El LED de funcionamiento se enciende conforme al estado de funcionamiento.

El menú de puesta en funcionamiento se inicia la primera vez que se conecta el Solar Inverter.

Desconexión

- 1. Interrumpa la conexión a la red desconectado el interruptor automático.
- 2. Desconecte el generador solar abriendo el interruptor-seccionador CC (posición 0).

4.2 Menú de puesta en funcionamiento

La primera vez que se conecta el Solar Inverter se inicia automáticamente el menú de puesta en funcionamiento, que le ayudará a realizar los ajustes estándar.



Para comprender mejor cómo se maneja el teclado, lea también el capítulo Manejo.

A continuación se describe detalladamente la puesta en funcionamiento del Solar Inverter en modo de

- equipo unico
- y Master y Slaves, cuando hay varios equipos interconectados.

Puesta en funcionamiento de un equipo unico

Instalación con un Solar Inverter

Equipo unico



1. Durante la primera puesta en funcionamiento, aparece la pantalla siguiente:

Puesta servicio
Con 'OK'
Puesta servicio
iniciar >>

Inicie la puesta en funcionamiento con 💀 .

En el menú de selección, elija el idioma con
 /

ldioma	
Español	Ţ

Confirme el idioma seleccionado con 💀 .

 En el menú de selección, elija la opción «Equipo unico» con



Confirme con 💿 .

4. Configure la fecha y la hora.



La configuración de la hora debe realizarse con sumo cuidado, puesto que afecta directamente al sistema de registro de datos. Por ejemplo, si avanza el reloj una hora, se sobrescribirán todos los datos existentes de la última hora pasada. Seleccione la fecha con \odot . Modifique la cifra seleccionada con \bigcirc / \bigcirc y salte a la siguiente cifra con \bigcirc / \bigcirc .

Guarde la fecha ajustada con 💽 y siga el mismo procedimiento para configurar la hora.

Fecha/Hora	
15.08.2008	
14 : 19 : 59	

Guarde la hora ajustada con 🐟 .

Si lo desea, puede configurar una nueva contraseña con () () ().



Tenga en cuenta lo siguiente:

Los caracteres admitidos son las cifras de 0 a 9 y las letras a – z y A – Z.

La contraseña tiene siempre 8 caracteres. En caso de que su contraseña tenga menos de 8 caracteres, los espacios restantes se completarán con asteriscos "*".

Ejemplo:

Si usted desea utilizar la contraseña "Solar", que tiene 5 caracteres, el sistema añadirá automáticamente tres asteriscos "*", de modo que la contraseña válida será "Solar***".



Confirme la contraseña con 💀 .

6. Fin de la puesta en funcionamiento.



Confirme el resumen con 💀 .

Puesta en funcionamiento de varios equipos interconectados

Instalación con varios Solar Inverter



Antes de poner en funcionamiento los equipos, deben estar conectados entre sí mediante la interfaz de bus CAN. Véase el capítulo Interconexión de los Solar Inverter mediante bus CAN.

Después de realizar la instalación, conecte todos los equipos. La puesta en funcionamiento empieza con el Master que haya seleccionado.



En instalaciones mixtas con inversores AT y PT, el Solar Inverter PT siempre es el Master.

Puesta en funcionamiento del Master

1. Durante la primera puesta en funcionamiento, aparece la pantalla siguiente:

Puesta servicio	
Con 'OK'	
Puesta servicio	
iniciar >>	

Inicie la puesta en funcionamiento con 🐟 .

En el menú de selección, elija el idioma con
 /

ldioma	
Español	¢

Confirme el idioma seleccionado con 💀 .

 En el menú de selección, elija la opción «Master» con
 /
 .



Confirme con 💽 .



El resto de equipos de la red CAN se configurarán automáticamente como Slaves.

4. Ajuste fecha y hora de forma centralizada para todos los equipos interconectados.



La configuración de la hora debe realizarse con sumo cuidado, puesto que afecta directamente al sistema de registro de datos. Por ejemplo, si avanza el reloj una hora, se sobrescribirán todos los datos existentes de la última hora.

Seleccione la fecha con 💿 . Modifique la cifra seleccionada con 🔿 / 🛇 y salte a la siguiente cifra con 🕥 / 🕥 .

Guarde la fecha ajustada con 💽 y siga el mismo procedimiento para configurar la hora.



14 : 19 : 59

Guarde la hora ajustada con 🐼 .

5. Se elaborará la lista de la red CAN.



En función del tamaño de la red, el Master puede tardar unos minutos en encontrar todos los Slaves e incluirlos en la lista.



Equipos = cantidad total de los equipos encontrados en la red CAN, incluido el Master

En la red = cantidad de equipos configurados, incluido el Master

Una vez el Master ha encontrado todos los Slaves conectados, deben configurarse antes de proseguir con la puesta en funcionamiento del Master. La lista de equipos se actualiza o amplía cada vez que se configure Slave.



Confirme con 💿 .

Si lo desea, puede configurar una nueva contraseña con () () ().



Tenga en cuenta lo siguiente:

Los caracteres admitidos son las cifras de 0 a 9 y las letras a – z y A – Z.

La contraseña tiene siempre 8 caracteres. En caso de que su contraseña tenga menos de 8 caracteres, los espacios restantes se completarán con asteriscos "*".

Ejemplo:

Si usted desea utilizar la contraseña "Solar", que tiene 5 caracteres, el sistema añadirá automáticamente tres asteriscos "*", de modo que la contraseña válida será "Solar***". Nueva contraseña Contraseña: * * * * * * * * *

Confirme la contraseña con 💀 .

7. Fin de la puesta en funcionamiento.

Final. pta.serv.	
Modo:	Master
ID CAN:	1
Cantida eq	uipos: 2
	'0K' >>

Confirme el resumen con 💿 .

Puesta en funcionamiento de los Slaves

Una vez se ha definido un Master, en la pantalla de cada uno de los Slaves se solicitará automáticamente el ID CAN:

 Solicite el ID CAN. Desde el Master, solicite el siguiente ID más alto que esté libre con o el siguiente ID más bajo que esté libre con . El Master asigna un ID libre al Slave. Dispondrá de 5 segundos para confirmar el ID con .

Bus CAN	
CAN-ID:	\$

Los siguientes ID más altos / más bajos se pueden solicitar con 🔷 / 🕞 .



Dispondrá de 5 segundos para confirmar el ID CAN con 🐟 .



- Los ID permiten asignar los datos de los distintos Slaves en el Sunways Browser y en el menú del Master.
- El ID CAN 1 se asigna automáticamente al Master. Por consiguiente, a los Slaves se les pueden asignar los ID 2 - 99.

- Una vez el Master haya solicitado un ID, podrá proseguirse con la puesta en funcionamiento.
- El Solar Inverter PT también reconoce equipos de la serie AT.
- 2. Fin de la puesta en funcionamiento.



Confirme el resumen con 💽 .

3. Siga el procedimiento descrito anteriormente para poner en funcionamiento el resto de Slaves.

Puesta en funcionamiento posterior

Si desea añadir o cambiar equipos en su instalación solar, puede acceder a la lista de equipos en «Ajustes – Interconexión – Bus CAN» en la pantalla del Master. A continuación, puede poner en funcionamiento el nuevo equipo tal como se describe en el capítulo Puesta en funcionamiento de los Slaves.

5 Manejo

5.1 Elementos de mando

Panel de mando

El Solar Inverter se maneja mediante el panel de mando que se encuentra en la cara frontal.



- 1 Pantalla LCD (iluminada)
- 2 LED de funcionamiento
- 3 Teclado

Pantalla LCD

El panel de mando tiene integrada una pantalla de gráfica monocroma de matriz de puntos. En el funcionamiento estándar se visualiza la potencia instantánea, la producción diaria y el estado. El diagrama de barras muestra la curva de rendimiento del día actual. Una barra equivale a la producción media de 15 minutos.

Para activar la iluminación de la pantalla, pulse cualquier tecla. Si durante 1 minuto aproximadamente no se pulsa ninguna tecla, la iluminación de la pantalla se apagará.



La pantalla LCD no es un instrumento verificado oficialmente. Siempre existe una desviación de un pequeño porcentaje causada por el sistema. El cálculo exacto de los datos con la compañía eléctrica requiere un contador calibrado.

Teclado

El teclado permite navegar por el menú, editar campos de texto, seleccionar opciones de listas e introducir números correlativos o por cifras. Para introducir datos debe seleccionarse el valor que se desea modificar. Al hacerlo, el cursor pasa al modo de edición de forma visible e indica la cifra que se puede modificar.

Tecla - 🤷	Desplazarse hacia arriba.
Tecla - 🔽	Desplazarse hacia abajo.
Tecla - 🚺	Seleccionar opción de menú.
Tecla - 🔇	Subir un nivel de menú.
Tecla - ok	Seleccionar opción de menú y confirmar los datos.
Tecla - esc	Cancelar.

LED de funcionamiento

El LED combinado rojo/verde indica en qué estado se encuentra el Solar Inverter:

- LED apagado
 El Solar Inverter no está activado (modo nocturno)
- LED verde, fijo
 El Solar Inverter está activo e inyecta electricidad a la red eléctrica (modo MPP)
- LED verde, parpadeante
 El Solar Inverter está activo e inyecta electricidad a la red eléctrica pero con limitación de corriente, potencia o temperatura.
- LED rojo, fijo
 Se ha producido un fallo (avería)
- LED rojo, parpadeante
 Se advierte de un posible fallo.

Pantalla estándar (equipo unico)

Siempre se visualiza la pantalla estándar si no se pulsa ninguna tecla durante más de 1 minuto. También se puede acceder a ella a través de la opción de menú «Solar Inverter – Valores instantáneos».

Potencia CA:	3.3k⊎
Hoy: 3	38.52k⊌h
Estado:	MPP

La pantalla estándar muestra los datos más importantes. En la primera línea se ve la potencia de inyección instantánea. En la segunda línea se muestra la energía inyectada ese día.

La línea de estado puede indicar uno de los siguientes mensajes:

MPP	Inyección a red en modo MPP.
Lím. corr. CA	Inyección a red con limitación de corriente CA.
Lím. corr. CC	Inyección a red con limitación de corriente CC.
Lím. temp.	Inyección a red con limitación de temperatura.
Lím. pot.	Inyección a red con limitación de potencia.
Inyecc.	Inyección a red
Advertencia	Se advierte de un posible fallo.
Error	Se ha producido un error.
Noche	Modo nocturno.
Inicio	Fase de inicialización del equipo
Actual. COM	Se actualiza el software de comunicación.
Actual. DSP	Se actualiza el software de regulación.

El gráfico situado en la parte inferior de la pantalla muestra la curva de rendimiento durante ese día en forma de diagrama de barras. El intervalo de tiempo actual se muestra como una barra parpadeante porque aún está aumentando.

Pantalla estándar (instalación)

Si dispone de una instalación interconectada mediante CAN, esta pantalla le permitirá ver los datos de la instalación.

nstal. FV:	3.3k₩
Hoy:	38.52k₩h
Estado:	OK
	lluludu

Junto al rendimiento actual de toda la instalación, también puede ver la producción energética de la instalación solar y los mensajes de estado de todos los equipos conectados. Los equipos se identifican con el número de inversor. Una "M" significa que el error se ha producido en el Master.



- Se puede acceder a las distintas funciones a través del menú. El menú principal se activa desde la pantalla estándar pulsando dos veces la tecla
 .
- Puede regresar a la pantalla estándar en cualquier momento pulsando de forma prolongada la tecla
- Si aparece un mensaje de estado, puede activar directamente la lista de errores con la tecla .

5.2 Derechos de acceso

El manejo del Solar Inverter está dividido en distintas áreas protegidas mediante contraseñas.

La contraseña tiene 8 dígitos. Puede introducirse la contraseña en la opción de menú «Ajustes – Registro».



Tras introducir la contraseña correcta, la sesión permanecerá activa durante 5 minutos. Después, el equipo pasa otra vez a modo de invitado. Si pulsa cualquier tecla mientras la sesión esté activa, se prolongará otros 5 minutos.

Área de clientes

Para acceder a esta área debe introducirse la contraseña de cliente. En esta área pueden realizarse todos los ajustes necesarios para la instalación y puesta en funcionamiento del Solar Inverter.



- La contraseña del área de clientes es:
 * * * * * * *
- Si lo desea, puede asignar una contraseña personal en el menú Puesta en funcionamiento. Los caracteres admitidos son las cifras de 0 a 9 y las letras a – z y A – Z.
- La contraseña tiene siempre 8 caracteres. En caso de que su contraseña tenga menos de 8 caracteres, los espacios restantes se completarán con asteriscos "*".
- Ejemplo: Si usted desea utilizar la contraseña "Solar", que tiene 5 caracteres, el sistema añadirá automáticamente tres asteriscos "*", de modo que la contraseña válida será "Solar***".

Área del instalador

En esta área, el instalador puede realizar configuraciones especiales en el Solar Inverter siempre y cuando lo consulte antes con el servicio de asistencia técnica. Deberá solicitar la contraseña específica para un equipo a la línea directa de asistencia técnica. Las contraseñas únicamente son relevantes si utiliza el Sunways Browser. Todos los procedimientos necesarios para la puesta en funcionamiento se pueden realizar desde el área de clientes.

Línea directa de asistencia técnica: +34 93 6652040

5.3 Estructura del menú

A través del menú puede acceder a todas las pantallas del Solar Inverter. Para activar el menú principal, pulse dos veces la tecla con la flecha hacia la izquierda en la pantalla estándar.



- Las áreas con fondo gris sólo se pueden ver en el Master
- *) una vez introducida la contraseña de cliente Contraseña estándar: ******* (= 8 veces el simbolo del asterisco)

5.4 Resumen de las pantallas

Pantalla	Descripción	Acceso desde el menú
Valores instantáneos – Equ	uipo	
Potencia CA: 3.3kW Hoy: 38.52kWh Estado: MPP	Potencia de inyección actual, produc- ción energética del día y estado del equipo. MPP: Invección a red en modo MPP.	La pantalla aparece automáticamente si no pulsa ninguna tecla durante un minuto.
		Solar Inverter – Valores instantáneos
U[V]I[A]CC5402.5L12252.2L22212.2L32222.3	Visualización de las tensiones y las intensidades del generador solar y la red.	Solar Inverter – Valores instantáneos – 交
Val. instant. 2 Temp.módulo 25°C Radiac. 531W/m²	Temperatura de módulos y valores de radiación (con el sensor conectado)	Solar Inverter – Valores instantáneos – 👽 – 👽
Refrigeración Temp. inv. 51°C Ventil. 1 20% Temp. L 38°C Ventil. 2 0%	Indicación de las temperaturas de di- sipadores y bobinas y carga de los dos ventiladores	Solar Inverter – Valores instantáneos – 🛇 – 🛇 – 🛇
Prod. h kWh Hoy 5:54 38.5 Ayer 10:36 83.2 Semana 16:30 121.7 Mes 16:30 121.7	Producción CA y horas de servicio de hoy, de ayer, de la semana y del mes	Solar Inverter – Producción energética
Prod. h kWh Año 397 186.9 Total 398 187.1	Producción CA y horas de servicio del año y suma total	Solar Inverter – Producción energética – 💿

Pantalla	Descripción	Acceso desde el menú
Sucesos – Equipo		
Sucesos Inicio: 15.08.2008	Selección de la fecha de inicio para la visualización de los sucesos	Solar Inverter – Sucesos
Sucesos 10.05.07 15:02 4 10:SMTP Se 14:57 4 10:SMTP Se 13:30 408:Com.CAN	Visualización de la lista de sucesos En la lista de sucesos se podrán ver los últimos 100 mensajes del sistema desde la fecha de inicio. El título siempre hace referencia al suceso seleccionado/marcado. El error Com.CAN representado aquí no necesariamente tiene que ser del 10/05/2007, sino podría ser un mensaje más antiguo.	Solar Inverter – Valores instantáneos –
#410 10.05.07 Inicio: 15:02:23 Duración: 00:00:10 Hoy: 2	Visualización de los detalles de los sucesos (número de error, fecha, hora de inicio, duración y número de veces que se ha producido el fallo a lo largo del día)	Solar Inverter – Sucesos – 👧 – 👧
Historial – Equipo		
Produc. 08.2008	Producción diaria durante una semana	Solar Inverter – Historial – Prod. semana
Produc. 08.2008 76kWh 38kWh 001.11 15.11	Producción diaria durante 15 días	Solar Inverter – Historial – Prod. 15 días
Produc. 2008	Producción mensual	Solar Inverter - Historial - Prod. mes



Producción mensual

Solar Inverter – Historial – Prod. mes

5 Manejo

Pantalla	Descripción	Acceso desde el menú
Potencia 15.11.07 ^{5.0kW} 2.5kW 0 08:20 14:45 21:00	Potencia CA (valores de 5 min)	Solar Inverter – Historial – Potencia CA
Tensión CC 15.11.07 430V 245V 0 0 0	Intensidad CC (valores de 5 min)	Solar Inverter – Historial – Valores CC
Corr. CC 15.11.07	Intensidad CC (valores de 5 min)	Solar Inverter – Historial – Valores CC – 💿
L1 Corr. 08.07.08	Corriente CA L1 (valores de 5 min) Corriente CA L2 (valores de 5 min) Corriente CA L3 (valores de 5 min)	Solar Inverter – Historial – Valores CA Conmutar entre las corrientes de L1, L2 y L3 mediante 🚳
L1 Tensión 08.07.08	Tensión CA L1 (valores de 5 min) Tensión CA L2 (valores de 5 min) Tensión CA L3 (valores de 5 min)	Solar Inverter – Historial – Valores CA Conmutar entre las tensiones de L1, L2 y L3 mediante 🚳
Información – Equipo		
Versión de firmware Comunica.: 2.0003 Regul.: 2.007 Monito.: 2.001	Firmware	Solar Inverter – Información – Firmware
Tarjeta memoria Tipo: SD Card Tamaño: 127MB Ocupado: 2MB	Tarjeta de memoria	Solar Inverter – Información – Memoria
1000: Master Tipo: PT 30k Instala.: 30.10.2007 Nº serie: 2377A7320001	Modo del equipo	Solar Inverter – Información – Modo

Pantalla	Descripción	Acceso desde el menú
Valores instantáneos – Ir	nstalación solar (visualización sólo en el Mas	ster)
Instal. FV: 3.3kW Hoy: 38.52kWh Estado: OK	Potencia de inyección actual de la instalación, producción del día y estado de la instalación	La pantalla aparece en el Master auto- máticamente si no pulsa ninguna tecla durante unos minutos. Instalación solar – Valores instantáneos
Producción – Instalación	solar (visualización sólo en el Master)	
Produc. kWh Hoy 38.5 Ayer 83.2 Semana 121.7 Mes 121.7	Producción CA de la instalación y horas de servicio de hoy, de ayer, de la semana y del mes	Instalación solar – Producción energética
Produc. kWh Año 491.44 Total 497.93	Producción CA de la instalación y horas de servicio del año y suma total	Instalación solar – Producción energé- tica – 🗢
Sucesos – Instalación sol	ar (visualización sólo en el Master)	
Sucesos Inicio: 15.08.2008	Selección de la fecha de inicio para la visualización de los sucesos de la instalación	Instalación solar – Sucesos
Sucesos 10.05.07 15:02 4 10:SMTP Se 14:57 4 10:SMTP Se 13:30 408:Com.CAN	Visualización de la lista de sucesos para toda la instalación. En la lista de sucesos se podrán ver los últimos 100 mensajes del sistema desde la fecha de inicio. El título siempre hace referencia al suceso seleccionado/marcado. El error Com.CAN representado aquí no necesariamente tiene que ser del 10/05/2007, sino podría ser un mensaje más antiguo.	Instalación solar – Sucesos – 🗟
#410 10.05.07 Inicio: 15:02:23 Duración: 00:00:10 Hoy: 2	Visualización de los detalles de los sucesos (número de error, fecha, hora de inicio, duración y número de veces que se ha producido el fallo a lo largo del día)	Instalación solar – Sucesos – 🐟 – 🐟
5 Manejo

Pantalla	Descripción	Acceso desde el menú
Historial – Instalación sola	r (visualización sólo en el Master)	
Prod. inst. 08.2008	Producción diaria de la instalación solar durante una semana	Instalación solar – Historial – Prod. semana
Prod. inst. 08.2008	Producción diaria de la instalación solar durante 15 días	Instalación solar – Historial – Prod. 15 días
Prod. inst. 2008 484kWh 242kWh 0 2EMAM32ASOND	Producción mensual de la instalación solar	Instalación solar – Historial – Prod. mes
Potencia 15.11.07	Potencia CA de la instalación solar (valores de 5 min)	Instalación solar – Historial – Potencia CA
Acerca del sistema – Instal	ación solar (visualización sólo en el Master)
Info sistema 2 AT 5000 - 2 PT 30k - 3	Lista de equipos para la selección de un equipo	Instalación solar – Acerca del sistema
Info equipo 2 Software A Memoria Modo	Selección de la información	Instalación solar – Acerca del sistema – 💿
Versión de firmware Comunica.: 2.0003 Regul.: 2.007 Monito.: 2.001	Firmware	Instalación solar – Acerca del sistema – Firmware

Pantalla	Descripción	Acceso desde el menú
Tarjeta memoria Tipo: SD Card Tamaño: 127MB Ocupado: 2MB	Tarjeta de memoria	Instalación solar – Acerca del sistema – Memoria
Modo: Slave Tipo: PT 30k Instala.: 30.10.2007 Nº serie: 237787320001	Modo del equipo	Instalación solar – Acerca del sistema – Modo
Ajustes – General		
Idioma Español	ldioma de la pantalla	Ajustes – General – Idioma
Contraste LCD 50 %	Contraste LCD	Ajustes – General – Contraste LCD
Fecha/Hora 15 . 08 . 2008 14 : 19 : 59	Configuración de la fecha y la hora (sólo es posible con la contraseña de cliente)	Ajustes – General – Fecha/Hora
Tiempo recep. Estado: OFF Inicio: 01:00 Duración: 02:00	Configuración del tiempo de recepción (hora de inicio e intervalo de tiempo durante el cual se puede acceder al equipo a través de la red incluso en modo nocturno). (sólo es posible con la contraseña de cliente)	Ajustes – General – Tiempo recep.
Versión de firmware Comunica.: 2.0003 Regul.: 2.007 Monito.: 2.001	Firmware (sólo es posible con la contraseña de cliente)	Ajustes – General – Firmware
Nueva contraseña Contraseña: * * * * * * * * * *	Modificación de la contraseña de cliente (sólo es posible con la contra- seña de cliente)	Ajustes – General – Contraseña

5 Manejo

Pantalla	Descripción	Acceso desde el menú
Ajustes – Inicio de sesión		
Iniciar sesión Usuario: Invitado Contraseña: * * * * * * * * *	Introducción de la contraseña para acceder a ajustes avanzados (necesario para la puesta en funcionamiento)	Ajustes – Inicio de sesión
Ajustes – Interconexión (s	ólo con la contraseña de cliente)	
Interface Radiac. Si=01TC=T Temp.: ninguno impuls./kWh: 0 Salida S0: ON	Ajuste del sensor de radiación y tem- peratura y configuración de la salida de impulsos S0	Ajustes – Interconexión – Interfaces
Ethernet 1 DHCP: ON Dirección IP: 192 . 168 . 030 . <mark>050</mark>	Ajustes de red (pantalla 1): activación de DHCP para el ajuste automático de la dirección IP o introducción manual de la dirección IP	Ajustes – Interconexión – Ethernet
Ethernet 2 Máscara subnet: 255 . 255 . 255 . 000 Gateway: 192 . 168 . 030 . <mark>001</mark>	Ajustes de red (pantalla 2)	Ajustes – Interconexión – Ethernet – 交
Bus CAN ID CAN: <u>4</u>	Solicitar al Master la asignación del ID de CAN para el Slave	Ajustes – Interconexión – Bus CAN

Sí

No

5.5 Mensajes de error

Cuando se produce un error, el Solar Inverter lo muestra en la pantalla LCD y los guarda en la memoria interna de errores.

El mensaje de error está formado por un número y un texto breve. El primer número le permite identificar rápidamente en qué área se ha producido el error:

- 1: Error en el área del generador solar
- 2: Error en el área de la red CA
- 3: Error en el área del inversor
- 4: Error en el área de las interfaces/comunicaciones
- 9: Error de mantenimiento

Si aparece un error en la pantalla estándar, puede consultar qué significa exactamente en la opción «Solar Inverter – Sucesos» del menú.



- Si aparece un mensaje de error, primero se puede intentar reiniciar el equipo.
- Ante de ponerse en contacto con la línea directa de asistencia técnica, anote el número de serie del equipo y el número de error.
- Nuestra línea directa de asistencia técnica le atiende los días laborables en el +34 93 6652040

Mensaje en pantalla	Descripción	Causa y posible solución
Error en el área del ge	nerador solar	
101:U-CC máx.	Su Solar Inverter de la serie PT es apto para soportar una tensión de vacío máxima del generador solar de 1000 V.	Se ha sobrepasado la tensión CC máxima.
	Todos los componentes de la entrada CC están dimensionados con un factor de seguridad suficiente. Si se supera	 Compruebe el dimensionado de su generador FV.
	el umbral, el Solar Inverter detiene la inyección a la red.	Se han conectado en serie demasiados módulos.
		 Reduzca la cantidad de módulos y realice de nuevo la puesta en funcionamiento.
102:Aislam.	Antes de conectarse, su Solar Inverter comprueba que no se haya producido un error de aislamiento o de puesta a tierra en la instalación FV. Si se ha	Durante el arranque, el Solar Inverter ha detectado un error de aislamiento en la instalación FV.
	producido un error de este tipo, no se inyecta electricidad a la red.	 Compruebe el aislamiento de su ins- talación FV (p. ej., si un cable CC está aplastado).
		La resistencia de aislamiento medida debe ser como mínimo de 1000 kΩ.

Pantalla	Descripción	Acceso desde el menú
103:AFl>30mA 104:AFl>0.3A	Su Solar Inverter está equipado con un AFI de corriente universal. Esta unidad de monitorización ha detectado un salto de corriente diferencial relativa de >30 mA, o una corriente diferencial absoluta de >300 mA.	 Se ha producido un salto de corriente diferencial durante el funcionamiento del Solar Inverter. Compruebe si existen defectos de aislamiento en su instalación FV.
105:I-CC máx.	Su Solar Inverter de la serie PT es apto para soportar una intensidad máxima CC de 75 A. Si se supera el umbral, el Solar Inverter limita la intensidad DC, desplazando el punto de trabajo.	 Se ha alcanzado la intensidad de corriente del generador solar máxima permitida para el inversor. Compruebe si con el interconexionado actual de los módulos se genera una tensión de entrada inferior a 420 VCC a plena carga y, en su caso, modifique el conexionado de los módulos de forma que la tensión de entrada CC mínima sea de 420 V.
Error en el área de l	a red CA	
201:UCA1 <mín 202:UCA2<mín 203:UCA3<mín< td=""><td>Subtensión CA Su Solar Inverter controla constante- mente el nivel de tensión de las fases de inyección L1, L2 y L3. Si la tensión es un 15% (195,5 V) inferior al valor mínimo permitido, el Solar Inverter detiene la inyección a la red y no vuelve a ponerse en marcha hasta que la tensión se encuentra por encima del valor límite.</td><td> Consulte la estabilidad y el tipo de red a su compañía eléctrica. Compruebe el dimensionado des líneas de conexión al inversor en fun- ción de las normas y directivas locales aplicables. </td></mín<></mín </mín 	Subtensión CA Su Solar Inverter controla constante- mente el nivel de tensión de las fases de inyección L1, L2 y L3. Si la tensión es un 15% (195,5 V) inferior al valor mínimo permitido, el Solar Inverter detiene la inyección a la red y no vuelve a ponerse en marcha hasta que la tensión se encuentra por encima del valor límite.	 Consulte la estabilidad y el tipo de red a su compañía eléctrica. Compruebe el dimensionado des líneas de conexión al inversor en fun- ción de las normas y directivas locales aplicables.
204:UCA1>máx 205:UCA2>máx 206:UCA3>máx	Sobretensión CA Su Solar Inverter controla constante- mente el nivel de tensión de las fases de inyección L1, L2 y L3. Si se sobrepasa en un 10% (253 V) el valor máximo permi- tido, el Solar Inverter detiene la inyec- ción a la red y no vuelve a ponerse en marcha hasta que la tensión se encuen- tra por debajo del valor límite.	 Consulte la estabilidad y el tipo de red a su compañía eléctrica. Compruebe el dimensionado des líneas de conexión al inversor en fun- ción de las normas y directivas locales aplicables.

Pantalla	Descripción	Acceso desde el menú
213:Frc1 <mín 214:Frc2<mín 215:Frc3<mín 216:Frc1>máx 217:Frc2>máx 218:Frc3>máx</mín </mín </mín 	Frecuencia de red El Solar Inverter controla constante- mente la frecuencia de red de las fases de inyección L1, L2 y L3. Si una de las fases excede el valor permitido, el Solar Inverter detiene la inyección a la red y no vuelve a ponerse en marcha hasta que el valor se encuentre dentro de las tolerancias permitidas. Tiempo de reco- nexión: aprox. 45 s Margen de tolerancia: 48,0 a 51,0 Hz	 Consulte la estabilidad y el tipo de red a su compañía eléctrica.
219:ICC1>máx 220:ICC2>máx 221:ICC3>máx	Proporción de CC en corriente CA Su Solar Inverter controla constante- mente la calidad de la corriente inyec- tada. Si se detecta una proporción de 1 A de CC en la corriente, el Solar Inverter detiene la inyección a la red.	 Reinicie el Solar Inverter. Si el error persiste, llame a la línea directa de asistencia técnica. Encontrará el número de teléfono en el dorso del manual.
222:Uext.	Tensión conductor exterior fuera de tolerancias. Existe un desfasaje inadmisi- ble entre L1, L2 y L3.	 Consulte la estabilidad y el tipo de red a su compañía eléctrica. Compruebe el dimensionado des líneas de conexión al inversor en fun- ción de las normas y directivas locales aplicables.
223:E.sobU	Su Solar Inverter controla constante- mente la calidad de la red CA. Si se producen picos de tensión altos en la fase inyectora, el Solar Inverter detiene la inyección e intenta reiniciarse.	 El Solar Inverter ha detectado un pico de tensión alto en una de las fases inyectoras. Una vez solucionado el pro- blema, el Solar Inverter arranca automáticamente. Al conectar el lado CA, se ha confun- dido una fase de monitorización y un

conductor neutro.

Pantalla	Descripción	Acceso desde el menú
Error en el área del	inversor	
301:Temp.dis. 302:Temp.bob. 303:Tem.plac. (advertencias)	Su Solar Inverter está diseñado para fun- cionar con una temperatura ambiente de hasta +40°C y la máxima potencia de inyección a la red. Si aparece alguna de estas advertencias, se ha excedido el límite de temperatura en el disipador (dis.), la bobina (bob.), o la placa (plac.). La potencia de inyección se reduce de forma lineal, a fin de evitar que la tem- peratura aumente más.	 Se ha sobrepasado la temperatura ambiente máxima permitida. Posiblemente, el lugar de instalación no es adecuado. En este caso, busque otro lugar de instalación o mejora la ventilación de la sala. No se ha tenido en cuenta la circula- ción del aire necesaria al realizar la instalación. Si la refrigeración no es adecuada debido a la suciedad, limpie el Solar Inverter. Tenga en cuenta las instrucciones de de montaje especificadas del manual.
304:Rel.red	Antes de conectarse, el Solar Inverter de la serie PT comprueba si el relé de red funciona correctamente. Se ha detectado un error al realizar esta comprobación.	 Reinicie el Solar Inverter. Si el error persiste, llame a la línea directa de asistencia técnica. Encontrará el número de teléfono en el dorso del manual.
305:S-tem.dis. 306:S-te.bob. 307:S-te.pla.	Si aparece alguna de estas advertencias, se ha alcanzado el umbral de desco- nexión en la temperatura del disipa- dor (dis.), la bobina (bob.), o la placa (plac.). La inyección a la red se detendrá. Cuando la temperatura en el punto de medición correspondiente haya bajado, el Solar Inverter se vuelve a poner en marcha automáticamente.	 Se ha sobrepasado la temperatura ambiente máxima permitida. Posiblemente, el lugar de instalación no es adecuado. En este caso, busque otro lugar de instalación o mejora la ventilación de la sala. No se ha tenido en cuenta la circulación del aire necesaria al realizar la instalación. Si la refrigeración no es adecuada debido a la suciedad, limpie el Solar Inverter. Tenga en cuenta las instrucciones de de montaie especificadas del manual

Pantalla	Descripción	Acceso desde el menú
Error en el área de l	as interfaces / comunicaciones	
401:Tarj.SD	El Solar Inverter no encuentra ninguna tarjeta SD.	 Reinicie el Solar Inverter. Si el error persiste, llame a la línea directa de asistencia técnica. Encontrará el número de teléfono en el dorso del manual.
402:Tarj.SD	La tarjeta SD está protegida contra escritura.	 Reinicie el Solar Inverter. Si el error persiste, llame a la línea directa de asistencia técnica. Encontrará el número de teléfono en el dorso del manual.
403:Equip CAN	Error de comunicación con otro equipo de CAN.	 Compruebe si se ha producido un error en el equipo CAN secundario. En su caso, reiniciar los Masters y Slaves.
404:Bus CAN	Bus CAN fuera de servicio.	No se puede establecer una comunica- ción a través del bus CAN.
		 Compruebe las líneas de bus y las terminaciones.
		 Compruebe si se ha respetado la lon- gitud máxima permitida de las líneas.
		 Compruebe si las líneas de bus se han colocado en paralelo con las líneas de potencia. En caso necesario, separe espacialmente las líneas del bus de las líneas de potencia.
405:Equip CAN	El equipo de CAN no responde.	 Compruebe si se ha producido un error en el Slave CAN. En caso nece- sario, reinicie los Masters y Slaves.

Pantalla	Descripción	Acceso desde el menú
406:Solar 407:Temp. (advertencia)	No se ha encontrado ningún sensor en el canal de sensor 1 (solar) o canal de sensor 2 (temperatura).	Si ha conectado un sensor en Solar o en Temp :
(,		 Compruebe la conexión con el sensor.
		Si no ha conectado un sensor:
		 Compruebe la configuración de las entradas de sensor a través de la pantalla LCD o el Sunways Browser.
408:Com.CAN (advertencia)	Se producen fallos de comunicación repetidamente en el bus CAN.	Existe un error en la transmisión de datos en el bus CAN. Sin embargo, se pueden seguir intercambiando datos.
		 Compruebe que todos los conectores de las líneas de bus y las terminacio- nes están correctamente enchufados.
		 Compruebe si las líneas de bus se han colocado en paralelo con las líneas de potencia. En caso necesario, separe espacialmente las líneas del bus de las líneas de potencia.
409:Conf.CAN (advertencia)	El bus CAN se encuentra en el modo de configuración. No se transmite ningún valor de medición.	Como mínimo un equipo se encuentra en la opción de menú «Ajustes – Interco- nexión – Bus CAN».
		 Cierre este menú en todos los equipos.
410:Ser.SMTP	Advertencia: No se puede acceder al servidor SMTP (410).	Se ha producido un fallo durante el envío de e-mail.
411:Soc.SMTP	Advertencia: No hay socket de SMTP disponible (411).	El envío de e-mail se intenta otra vez.
		 Si el error aparece con frecuencia, compruebe la configuración de
412:Com.SMTP	Advertencia: Error de comunicación con servidor SMTP (412).	e-mail a través del Sunways Browser.

Pantalla	Descripción	Acceso desde el menú
413:Fall. DNS	Advertencia: DNS fallida (413).	Durante el uso del Sunways Browser se ha producido un error de comunicación
414:Con.HTTP	Advertencia: Conexión de cliente HTTP fallida (414).	entre el servidor web integrado y un navegador de Internet.
415:Aut.HTTP	Advertencia: Autorización de cliente HTTP fallida (415).	Estas advertencias no son críticas y se pueden ignorar, si sólo aparecen puntualmente.
416:Tie.HTTP	Advertencia: Tiempo excedido cliente HTTP (416).	Las advertencias no afectan a la produc- ción energética del inversor de conexión a red.
417:Soc.HTTP	Advertencia: No hay socket de cliente HTTP disponible (417).	
418:Soc.HTTP	Advertencia: Error de socket cliente HTTP (418).	
419:Mét.HTTP	Advertencia: Método erróneo cliente HTTP (419).	
420:Pro.HTTP	Advertencia: Error de protocolo cliente HTTP (420).	
421:Esc.HTTP	Advertencia: Error de escritura cliente HTTP (421).	
422:Lec.HTTP	Advertencia: Error de lectura cliente HTTP (422).	
423:Inic.CAN	Advertencia: Error de inicialización CAN (423).	Durante la inicialización del bus CAN se ha producido un error al conectar los equipos.
		· Reinicie el Solar Inverter.
		Si el error persiste, llame a la línea directa de asistencia técnica. Encontrará el número de teléfono en el dorso del manual.
424:Fall. NTP	Sincronización horaria con servidor NTP fallida.	Se bloquea el puerto 123 del firewall.
		· Seleccione otro servidor horario.

Pantalla	Descripción	Acceso desde el menú
Errores de mantenimi	ento	
9xx:Error de mantenimiento 9xx: Advertencia de mantenimiento	Se ha producido un error de mantenimiento.	 Desconecte el Solar Inverter de la red y del generado solar y conéctelo de nuevo.
		Si el error persiste, llame a la línea directa de asistencia técnica. Encontrará el número de teléfono en el dorso del manual.

6 Sistema de monitorización de la instalación

6.1 Generalidades

El registrador de datos integrado en el Solar Inverter PT constituye la base del sistema de monitorización de la instalación. El Solar Inverter de la serie PT dispone de numerosas opciones con las que puede monitorizar su instalación solar:

- El Sunways Browser le permite visualizar los valores instantáneos, los datos operativos guardados y los ajustes.
- Con el sistema activo de mensajes de alarma, el Master puede enviar por e-mail a un destinatario seleccionado los errores que se produzcan en la instalación solar.
- Con la conexión al Sunways Portal, el Solar Inverter PT puede enviar diariamente sin necesidad de un hardware adicional los datos operativos de su instalación solar al Sunways Portal. De esta forma puede seguir el rendimiento de su instalación a través de Internet.

Para ello deberá establecer una de las tres conexiones posibles entre un PC y el Solar Inverter:

 Conexión directa a través de un cable Ethernet o una red interna.



En caso de conexión directa, el Solar Inverter no puede enviar e-mails, con lo que no funciona la comunicación con el portal ni el sistema activo de mensajes de alarma.

- Conexión a través de Internet, p. ej., conexión del Solar Inverter a una conexión ADSL.
- · Conexión a través de un Sunways Modem.

6.2 Registrador de datos integrado

El registrador de datos integrado en el Solar Inverter PT guarda los datos operativos de su instalación solar. Guarda los valores medios en intervalos de 5 minutos y la producción energética en forma de valores anuales, mensuales, semanales, diarios y de fracciones de 5 minutos. También guarda hasta 100 mensajes de error y advertencia. Cada uno de los registros de datos contiene la fecha y la hora. El registrador de datos funciona como un búfer circular, es decir, los datos más antiguos se sobrescriben con datos nuevos.

Datos operativos

(valores medios en intervalos de 5 minutos)

Número	Valor
2000	Intensidad CC
2000	Tensión CC
2000	Intensidad CA L1
2000	Intensidad CA L2
2000	Intensidad CA L3
2000	Tensión CA L1
2000	Tensión CA L2
2000	Tensión CA L3
2000	Potencia CA
2000	Temperatura del equipo
2000	Radiación del módulo (opcional)
2000	Temperatura del módulo (opcional)

Producción energética

Número	Valor
2000	Producción en intervalos de 5 minutos
800	Producción diaria
800	Producción semanal
250	Producción mensual
20	Producción anual

Mensajes de estado

Número	Valor
200	Modificaciones del estado

6.3 Conexión directa a través de cable Ethernet

Para monitorizar la instalación y realizar la configuración mediante un PC, los Solar Inverters están equipados de serie con una interfaz Ethernet.

Conecte su PC y el Solar Inverter con un cable de conexión cruzado o un cable Ethernet 1:1 modelo CAT5 con hembras RJ45 (reconocimiento automático) o con el cable Ethernet suministrado.

De forma estándar, el PC se conecta con el Master.





- Con objeto de que su PC siempre disponga de la configuración adecuada para realizar la instalación y la puesta en funcionamiento del Solar Inverter, le recomendamos utilizar una segunda tarjeta de red (p. ej., PCBus, PCMCIA) que podrá configurar con la configuración estándar del Solar Inverter.
- El PC y el Solar Inverter deben tener direcciones IP y máscaras de red disponibles. Puede adaptar los ajustes de red directamente en el Solar Inverter a través de la pantalla LCD o en su PC.
- Si utiliza dos tarjetas de red, las direcciones IP deben ubicarse en distintas subredes, p. ej., 192.168.30.XXX y 192.168.40.XXX.

- 6 Sistema de monitorización de la instalación
- 6.4 Ajustes de red en el Solar Inverter



- El Solar Inverter se suministra con la siguiente dirección IP preconfigurada: **192.168.30.50**
- La configuración predeterminada del Solar Inverter no soporta el protocolo DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol). Por esta razón, la dirección IP no se asigna automáticamente. Puede activar el protocolo DHCP a través del menú «Ajustes».
- No se puede asignar dos veces una misma dirección IP dentro de la red.

A través del menú «Ajustes», tiene la posibilidad de asignar al Solar Inverter una dirección IP propia.

- 1. Seleccione el menú «Ajustes Inicio de sesión».
- Introduzca la contraseña estándar (******* = 8 veces el simbolo del asterisco) o la contraseña que haya asignado.



Tenga en cuenta lo siguiente:

Los caracteres admitidos son las cifras de 0 a 9 y las letras a - z y A - Z.

La contraseña tiene siempre 8 caracteres. En caso de que su contraseña tenga menos de 8 caracteres, los espacios restantes se completarán con asteriscos "*".

Ejemplo:

Si usted desea utilizar la contraseña "Solar", que tiene 5 caracteres, el sistema añadirá automáticamente tres asteriscos "*", de modo que la contraseña válida será "Solar***".

 Seleccione el menú «Ajustes – Interconexión – Ethernet ». 4. Introduzca una dirección IP adecuada a su PC. Es decir, los tres primeros bloques de cifras deben ser idénticos y el último debe ser distinto.

Ethernet	1
DHCP:	ON
Dirección II 192 . 168	P: 3 . 030 . <mark>050</mark>

Ejemplo:

si su PC tiene la dirección IP 192.168.1.1, asigne al Solar Inverter la dirección IP 192.168.1.2

5. Puede seleccionar otros ajustes mediante 🗢 .



- 6. Introduzca la máscara de subred 255.255.255.0.
- 7. Introduzca la dirección IP de su PC en el gateway.
- 8. Confirme con 💀.

Una vez realizada la configuración de la red, introduzca la dirección IP del Solar Inverter en la barra de direcciones de su navegador para iniciar el Sunways Browser.

6.5 Ajustes de red en el PC

Para que su PC pueda comunicarse con el Solar Inverter debe realizar los ajustes de red. El procedimiento se diferencia ligeramente según el sistema operativo. A continuación le presentamos un ejemplo de configuración con Windows®XP.



No se puede asignar dos veces una misma dirección IP dentro de la red.

- 1. Seleccione «Inicio Ajustes».
- 2. Seleccione «Conexiones de red».
- Haga doble clic en la conexión de área local, a través de la cual está conectado con el Solar Inverter.



4. En la ventana de estado, haga clic en «Propiedades».

Conexión	
Estado:	Conectado
Duración:	02:03:11
Velocidad:	1,0 Gbps
Actividad	5-0
Enviados	- Ecibidos
Paquetes: 2	2.795 3.989
Destinational Destinat	

5. Marque «Protocolo (TCP/IP)» y vuelva a hacer clic en «Propiedades».

🚛 Propiedades de Conexión de área local	? ×
General Autenticación Opciones avanzadas	
Conectar usando:	
Broadcom NetXtreme Gigabit Etherne Configurar	
Esta conexión utiliza los siguientes elementos:	
Programador de paquetes QoS	
Protocolo Internet (TCP/IP)	
Instalar Desinstalar Propiedades	
Descripción Protocolo TCP/IP. El protocolo de red de área extensa predeterminado que permite la comunicación entre varias redes conectadas entre sí.	
 Mostrar icono en el área de notificación al conectarse Notificarme cuando esta conexión tenga conectividad limitada o nula 	
Aceptar Can	celar

 A continuación, asigne una dirección IP no utilizada 192.168.30.XXX e indique la máscara de subred 255.255.255.0.

Propiedades de Protocolo Internet ((TCP/IP)	? ×
General		
Puede hacer que la configuración IP s red es compatible con este recurso. D con el administrador de la red cuál es l	e asigne automáticamente si su e lo contrario, necesita consultar a configuración IP apropiada.	
O Obtener una dirección IP automá	áticamente	
🕞 Usar la siguiente dirección IP: -		
Dirección IP:	192.168.30.1	
Máscara de subred:	255 . 255 . 255 . 0	
Puerta de enlace predeterminada:	· · ·	
O Obtener la dirección del servidor	DNS automáticamente	
Usar las siguientes direcciones d	le servidor DNS:	
Servidor DNS preferido:		
Servidor DNS alternativo:		
	Opciones avanzadas	
	Aceptar Cance	elar

7. Haga clic en «OK» para confirmar los datos.

- 6 Sistema de monitorización de la instalación
- 8. La opción de menú «Estado» le permite comprobar los datos y el estado de la conexión.

🚽 Estado o	le Conexión de área lo	ocal ?X
General	Soporte	
Estado	de la conexión	
R	Tipo de dirección:	Configurado manualmente
2	Dirección IP:	192.168.30.1
	Máscara de subred:	255.255.255.0
	Puerta de enlace pred.:	
	Detalles	
	D Otdinoo	
Window esta cor clic en F	s no detectó ningún probl exión. Si no se puede co leparar.	ama con Reparar
		Cerrar

Una vez realizada la configuración de la red, introduzca la dirección IP del Solar Inverter en la barra de direcciones de su navegador para iniciar el Sunways Browser.

Si debe realizar una configuración de la red más complicada, póngase en contacto con el administrador de la red.

neral Soporte		
Conexión		
Estado:		Conectado
Duración:		02:03:11
Velocidad:		1,0 Gbps
Actividad		1 ²
E	nviados — 🚬	- Hecibidos
Paquetes:	2.795	3.989
Propiedades	Deshabilitar	

6.6 Conexión a través de una red Ethernet existente

Si ya existe una red en su casa o en la empresa, puede integrar el Solar Inverter PT directamente como miembro de la red.

Conecte su PC y el Solar Inverter con un cable Ethernet CAT5 con hembras RJ45 1:1.

De forma estándar, se conecta a la red el Master.

Slave

Master



Con DHCP

Si en su red existe un servidor DHCP, puede activar DHCP en el Solar Inverter. En ese caso, el Solar Inverter recibe automáticamente los ajustes de red. Puede visualizar la dirección IP asignada a través de la pantalla LCD (menú «Ajustes – Interconexión – Ethernet»).

Sin DHCP

Si en su red no hay ningún servidor DHCP, debe configurar en el Solar Inverter PT una dirección IP que no se haya utilizado en la red (véase el capítulo Ajustes de red en el Solar Inverter).

Consulte al administrador de la red qué ajustes deben realizarse para la dirección IP, la máscara de red y el gateway.

Una vez realizada la configuración de la red, introduzca la dirección IP del Solar Inverter en la barra de direcciones de su navegador para iniciar el Sunways Browser.

6.7 Acceso a través de un router ADSL

Si dispone de una conexión ADSL o de una red con acceso a Internet, puede acceder al Solar Inverter a través de Internet.

Requisito:

El módem ADSL o el router para Internet deben soportar servidores de direcciones IP estáticas como por ejemplo www.dyndns.org.

Su router soporta mapeo de puertos.

- Conecte el Solar Inverter con el router ADSL. Utilice un cable Ethernet CAT5 con hembras RJ45 1:1. Por defecto, se conecta a la red el Master.
- 2. Regístrese de forma gratuita, por ejemplo, en www.dyndns.org.
- Establezca un "alias" para el acceso a su Solar Inverter, p. ej. pt-sunways.dyndns.org. Más adelante, esta dirección le permitirá acceder a su Solar Inverter.
- onfigure su router DSL de forma que la dirección IP se comunica periódicamente a www.dyndns.org (observe las instrucciones al respecto en el manual de su router ADSL o Internet)
- Configure su Módem ADSL o router de Internet para que acepte peticiones de Internet a través del puerto 80, y los transmita al Solar Inverter (mapeo de puertos).
- 6. También tenga en cuenta que en su firewall tendrá que habilitar el puerto configurado para que acepte accesos desde Internet.



En la página web de Sunways AG encontrará las instrucciones de configuración para los routeres ADSL más comunes.

6.8 Conexión a través del Sunways Modem

La conexión por módem permite monitorizar y configurar la instalación desde largas distancias. Para ello, se conecta el Sunways Modem al Solar Inverter. El Sunways Modem está disponible como módem analógico, RDSI o GSM.



 Conecte su Solar Inverter al módem remoto mediante un cable Ethernet CAT5 1:1 con hembras RJ45.



Generalmente, sólo se conecta el Master al módem remoto.

 Conecte un módem externo a su PC o utilice el interno, si existe. Para la puesta en funcionamiento consulte el manual de usuario de Sunways. Módems.



GSM - GSM

Se admiten las siguientes combinaciones de módem: RDSI - RDSI analógico - analógico analógico - GSM GSM - analógico

Conexión con el Sunways Modem



- 1 Conexión telefónica
- 2 Interfaz RS232
- 3 LVDS para los Solar Inverter AT y PT
- 4 Fuente de alimentación

6.9 Conexión desde un PC al Solar Inverter

Para poder establecer una conexión por módem entre un PC y su Solar Inverter, debe crear en Windows un acceso telefónico a redes. A continuación se describe el procedimiento correspondiente en Windows®XP.

1. Haga clic en «Inicio – Configuración – Conexiones de red» y abra el Asistente para conexión nueva.

Pulsando el botón «Siguiente» se abrirá la primera pantalla de selección.

2. Seleccione «Conectarse a la red de mi lugar de trabajo».

sistente p Tipo de ¿Qué	ara conexión nueva conexión de red 6 desea hacer?
c	Conectarse a Internet
	Conectarse a Internet para poder examinar el Web y leer correo electrónico.
e	Conectarse a la red de mi lugar de trabajo
	Conectarse a una red de negocios (usando acceso telefónico o red privada virtual) para que pueda trabajar desde casa, oficina de campo u otra ubicación.
C	Configurar una red doméstica o de oficina pequeña
	Conectarse a una red doméstica o de oficina pequeña existente o configurar una nueva.
0	Configurar una conexión avanzada Conectarse a otro equipo directamente utilizando su puerto serie, paralelo o de infrarroips, o configurar este equipo para que otros equipos puedan conectarse a él.
	< Atrás Siguiente > Cancelar

 Confirme con «Siguiente» y, en la siguiente pantalla, seleccione «Conexión de acceso telefónico» y confirme pulsando «Siguiente».

stente para con	exión nueva				
Conexión de re ¿Cómo desea	d conectarse a la red e	en su lugar de	trabajo?		Ì
Crear la cone	ión siguiente:				
Conexió	n de acceso telefó	nico			
Conectar: telefónica	e usando un módem j ISDN (Red digital de	y una línea te servicios inte	elefónica an grados, RD	alógica o una líne SI).	ea
O Conexió	n de red privada v	irtual			
Conectar: Internet	e a la red usando una	a conexión de	red privad	a viitual (VPN) a t	ravés de
			< Atrás	Siguiente >	Cancelar

- 6 Sistema de monitorización de la instalación
- Aparecerá una lista de los módems instalados. Seleccione el módem deseado y confirme con «Siguiente».

sistente para conexión nueva	
Seleccionar un dispositivo Éste es el dispositivo que se usará para r	ealizar la conexión.
Tiene más de un dispositivo de acceso te	elefónico a redes en su equipo.
Seleccione los dispositivos que desea us	ar en esta conexión:
Módem - Módem estándar de 560	000 bps (CDM1)
	< Atrás Siguiente > Cancelar

5. Introduzca un nombre para la conexión y confirme con «Siguiente».



6. Introduzca el número de teléfono de su Sunways Solar Inverter.



En algunos casos al introducir un número de teléfono es necesario marcar un número para acceder a una línea externa. (Normalmente, hay que marcar «0» para realizar llamadas externas).

Confirme la selección con «Siguiente».

 Marque la casilla si desea acceder fácilmente desde su escritorio a la conexión y haga clic en «Finalizar».

Asistente para conexión nu	eva
Ś	Finalización del Asistente para conexión nueva Se han finalizado correctamente los pasos necesarios para crea la siguiente conexión: Sunways PT • Compartir con todos los usuarios de este equipo
	La conexión se guardará en la carpeta Conexiones de red.
	Agregar en mi escritorio un acceso directo a esta conexión
	Para crear la conexión y cerrar este asistente, haga clic en Finalizar.
	< Atrás Finalizar Cancelar

 La ventana de conexión aparece automáticamente una vez finalizada la conexión. (también puede abrirla haciendo clic en el símbolo del escritorio o a través de «Inicio – Configuración – Conexiones de red»).

Aquí deberá realizar otros ajustes a los que puede acceder a través de «Propiedades».



9. Seleccione la pestaña «General» y después marque la opción «Protocolo Internet (TCP/IP)».

Seleccione «Propiedades».

🕨 Propiedades de Sunways PT 🛛 ? 🗙
General Opciones Seguridad Funciones de red Opciones avanzadas
Tipo de servidor de acceso telefónico al que estoy llamando:
PPP: Windows 95/98/NT4/2000, Internet
Configuración
Esta conexión utiliza los siguientes elementos:
Trotocolo Internet (TCP/IP) Programador de paquetes QoS P. Compartir impresoras y archivos para redes Microsoft Elente para redes Microsoft
Instalar Desinstalar Propiedades
Descripción
Protocolo TCP/IP, El protocolo de red de área extensa predeterminado que permite la comunicación entre varias redes conectadas entre sí.
Aceptar Cancelar

10. Introduzca los siguientes datos:

Obtener una dirección IP automáticamente Obtener la dirección del servidor DNS automáticamente

iedades de Protocolo Interne	et (TCP/IP)
meral	
uede hacer que la configuración II s compatible con este recurso. De dministrador de la red cuál es la co	P se asigne automáticamente si su red lo contrario, necesita consultar con el mfiguración IP apropiada e indicarla.
Obtener una dirección IP auto	máticamente
O Usar la siguiente dirección IP:	
Dirección IP:	
 Obtener la dirección del servic Usar las siguientes direccione 	dor DNS automáticamente s de servidor DNS:
 Obtener la dirección del servic Usar las siguientes direccione Servidor DNS preferido: 	dor DNS automáticamente s de servidor DNS:
 Obtener la dirección del servid Usar las siguientes direccione Servidor DNS preferido; Servidor DNS alternativo; 	dor DNS automáticamente s de servidor DNS:
Dbtener la dirección del servic Usar las siguientes direccione Servidor DNS preferido: Servidor DNS alternativo:	dor DNS automáticamente s de servidor DNS:
Dbtener la dirección del servic Usar las siguientes direccione Servidor DNS preferido: Servidor DNS alternativo:	or DNS automáticamente s de servidor DNS:
Obtener la dirección del servic Usar las siguientes direccione Servidor DNS preferido: Servidor DNS alternativo:	or DNS automáticamente s de servidor DNS:

 En la ventana de conexión, introduzca el nombre de usuario «customer» y la contraseña por defecto (******* = 8 veces el simbolo del asterisco), o la contraseña que haya establecido.



Debe ser la misma que la contraseña de cliente en el equipo.



12. Haga clic en «Marcar» para establecer la conexión. Una vez establecida la conexión, introduzca la dirección IP del Solar Inverter en la barra de direcciones de su navegador para iniciar el Sunways Browser.



A diferencia de la dirección IP normal, la dirección IP del Solar Inverter en caso de conexión por módem está predeterminada en **192.168.20.50**.

6 Sistema de monitorización de la instalación

6.10 Sunways Browser

Generalidades

Se puede acceder al Sunways Browser mediante un navegador estándar, como por ejemplo, Mozilla Firefox. Para ello deberá establecer una de las cuatro conexiones posibles entre un PC y el Solar Inverter:

- · Conexión directa a través de un cable Ethernet.
- Conexión a través de una red Ethernet interna existente.
- Conexión a través de Internet, p. ej., conexión del Solar Inverter a una conexión ADSL.
- · Conexión a través del Sunways Modem.



Después de introducir la dirección IP del Solar Inverter en la barra de direcciones, dispone de las siguientes funciones:

- Visualización del modo operativo y los valores instantáneos para un equipo unico o una instalación interconectada mediante CAN.
- Visualización de la producción energética en forma de valores totales, anuales, mensuales, semanales, diarios y de fracciones de 5 minutos.
- Valores medios de fracciones de 5 minutos de la intensidad y la tensión del generador solar, corriente y tensión de red y potencia de inyección.
- Configuración, p. ej., de la fecha y la hora, interfaces, opciones de alarma, parámetros de comunicación, etc.

 Actualización del software de comunicación (pantalla LCD, interfaces, comunicación y Sunways Browser) y del software de regulación (regulación y monitorización).

Protección de acceso

El Sunways Browser está protegido con una contraseña para que las personas no autorizadas no puedan acceder a su Solar Inverter.

En el estado de suministro están ajustados los siguientes datos de usuario:

Usuario: customer Contraseña: * * * * * * *

0	http://pti.sunways-konstanz.de está solicitando un nombre de usuano y una contraseña. El sitio dice: "user@emBettervebuerver"
Numbre de ustaein:	custaner
Contraseña:	*******



- Se recomienda cambiar esta contraseña por un número propio de 8 cifras.
- Esta contraseña es la misma que la que se introduce en la pantalla LCD para realizar la configuración y la puesta en funcionamiento.
- Los caracteres admitidos son las cifras de 0 a 9 y las letras a – z y A – Z.
- La contraseña tiene siempre 8 caracteres. En caso de que su contraseña tenga menos de 8 caracteres, los espacios restantes se completarán con asteriscos "*".
 - Ejemplo: Si usted desea utilizar la contraseña "Solar", que tiene 5 caracteres, el sistema añadirá automáticamente tres asteriscos "*", de modo que la contraseña válida será "Solar***".
- Si ha olvidado la contraseña, puede llamar a la línea directa de asistencia técnica y solicitar una contraseña propia del equipo con la que podrá acceder de nuevo a su Solar Inverter. En ese caso deberá presentar el justificante de compra del Solar Inverter.

Resumen – Menú



Inicio – Visualización de la página de inicio

Solar Inverter – Visualización de los valores instantáneos, los datos operativos guardados y el estado del Solar Inverter.



Instalación solar – Visualización de información acerca de la instalación, como el estado, el rendimiento total, la producción energética y el acceso a los Slaves (sólo si existe conexión con el Master).



Información – Información sobre el equipo, como por ejemplo, el número de serie



Configuración y actualización del software para el equipo o el sistema interconectado

Cambio de idioma

Puede ver las páginas web en alemán, inglés, francés, español e italiano. Haga clic en las banderas de los países para cambiar el idioma.

Configuración de la fecha y la hora

Puede acceder a esta función a través de Ajustes – Fecha/Hora. Si ha seleccionado la zona horaria correcta y dispone de una conexión a Internet, puede sincronizar automáticamente la hora del Solar Inverter con un servidor horario mediante el botón NTP.

También puede transmitir la fecha y la hora del PC al Solar Inverter.





La configuración de la hora debe realizarse con sumo cuidado, puesto que afecta directamente al sistema de registro de datos. Por ejemplo, si avanza el reloj una hora, se sobrescribirán todos los datos existentes de la última hora.

Actualización del software

La actualización del software sirve para ampliar las funciones de su Solar Inverter. Pueden actualizarse el software de comunicación (responsable de la pantalla LCD, las interfaces, la comunicación y el Sunways Browser), el software de regulación y el software de monitorización.

 Seleccione la función «Ajustes – Actualización de software». Para acceder a esta función se debe introducir la contraseña (por defecto ******* = 8 veces el simbolo del asterisco, o la contraseña de cliente que haya establecido).

- 6 Sistema de monitorización de la instalación
- En la parte superior de la pantalla verá las versiones de software actuales. Si ofrecemos una nueva versión en nuestra página web (www.sunways.es), puede descargar el archivo e cargarla mediante el Sunways Browser. En el campo Archivo, seleccione el archivo de su disco duro con el botón «Buscar...» y confirme el diálogo del archivo con «Aceptar».
- 3. A continuación, seleccione el software que desee actualizar (software de comunicación, software de regulación o software de monitorización).
- 4. Haga clic en el botón «Actualizar» para ejecutar el nuevo software en el Solar Inverter.
- 5. Haga clic en el botón «Reinicio» para reiniciar el equipo y cargar el nuevo software.



Asimismo, existe la posibilidad de realizar una actualización de sistema, para distribuir el software del Master a entre los Slaves. Para más información al respecto, contacte nuestra línea de asistencia técnica. Encontrará el número de teléfono en el dorso del manual.

6.11 Conexión a Internet por módem

Ajustes de módem

Si utiliza un módem para conectarse a Internet, debe configurarlo adecuadamente a través del Sunways Browser. En primer lugar debe establecer una conexión entre su PC y el Solar Inverter (véase el capítulo Conexión directa a través de cable Ethernet). Mediante el navegador podrá realizar a continuación, en el menú Ajustes – Módem, las siguientes configuraciones:



Tipo de módem

Selección del tipo de módem: analógico, RDSI o GSM.

Teléfono de acceso a Internet por módem

Número de teléfono de acceso a su proveedor de Internet (ISP)

Número para llamadas externas

Si dispone de una instalación telefónica, puede introducir un 0, por ejemplo. Una coma genera una pausa de marcación de 1 segundo.

Usuario de proveedor

Nombre de usuario especificado por su proveedor de Internet.

Contraseña de proveedor

Contraseña especificada por su proveedor de Internet.

PPP-IP

A través de esta dirección IP puede acceder al Solar Inverter en su navegador. La dirección predeterminada es **192.168.20.50**.

MSN

Si dispone de un módem RDSI, introduzca el MSN de la extensión en la que utiliza el módem. Normalmente es el número de teléfono de la extensión sin el prefijo.

Pin de tarjeta SIM

Si dispone de un módem GSM, introduzca el PIN de la tarjeta SIM.

Botones de función

Pulse el botón «Enviar» para guardar los ajustes en el Solar Inverter.

Pulse el botón «Leer» para visualizar los ajustes guardados actualmente en el Solar Inverter.

Con el botón «Prueba de módem» puede comprobar si la conexión del módem con el proveedor de Internet configurado funciona correctamente. Recibirá un mensaje en el que se confirma si se ha establecido correctamente la conexión.



 Antes de realizar la prueba de módem, deben guardarse los ajustes en el Solar Inverter mediante la función «Enviar».

Ajustes de e-mail

Para que el Solar Inverter pueda enviar e-mails, los ajustes de e-mail deben guardarse mediante el Sunways Browser. Encontrará los ajustes en «Ajustes – Interconexión», apartado «Ajustes de e-mail».



Requisitos:

En caso de conexión por módem, se deben haber guardado los ajustes de acceso correctos (véase Conexión a Internet por módem)

roveedor SMTP	mail.gmx.net
Isuario SMTP	sunways@gmx.net
Contraseña SMTP	sunways
Prueba SMTP	

Proveedor SMTP

Servidor SMTP para enviar e-mails, p. ej., mail.yahoo.es (máx. 30 caracteres). Opcionalmente, se puede introducir una dirección IP.

Usuario SMTP

Nombre de usuario de su proveedor de e-mail (normalmente su dirección de e-mail), por ejemplo sunways@gmx.de (máx. 50 caracteres).

Contraseña SMTP

Contraseña especificada por su proveedor de e-mail.

Botones de función

Mediante «Prueba SMTP» puede enviar un e-mail de prueba a la dirección de e-mail guardada para el sistema activo de mensajes de alarma.



- Antes de realizar la prueba de SMTP, deben guardarse los ajustes en el Solar Inverter mediante la función «Enviar».
- Cuando se realiza la prueba SMTP, se envía un e-mail a la dirección de correo electrónico especificada en Monitorización de la instalación (sistema activo de mensajes de alarma). Antes de realizar la prueba, compruebe que se ha especificado una dirección válida de correo electrónico en el sistema activo de mensajes de alarma.
- Si el servidor SMTP configurado no utiliza datos de acceso, los campos de usuario y contraseña deben dejarse vacíos.

Pulse el botón «Enviar» para guardar los ajustes en el Solar Inverter.

Pulse el botón «Leer» para visualizar los ajustes guardados actualmente en el Solar Inverter.

6.12 Sistema activo de mensajes de alarma

Generalidades

Gracias al sistema activo de mensajes de alarma recibirá información por e-mail sobre los mensajes de estado (errores y advertencias) de su instalación solar. Si un mensaje de estado ha estado activo durante más de 15 minutos o ha aparecido 5 veces en un mismo día, a la hora siguiente recibirá un e-mail a la dirección guardada en el Solar Inverter.



El Master envía los mensajes de estado de todos los Solar Inverter si están interconectados mediante CAN.

Requisitos:

- El Master debe estar conectado a Internet por red o por módem.
- En caso de conexión por módem, se deben haber guardado los ajustes de acceso correctos (véase Conexión a Internet por módem).
- Deben haberse guardado los ajustes de e-mail correctos en el Sunways Browser (véase «Ajustes de e-mail»).

Configuración del sistema de mensajes de alarma

Puede configurar el sistema de mensajes de alarma mediante el botón «Ajustes – Monitorización de instalaciones», apartado «Sistema activo de mensajes de alarma».



Sistema activo de mensajes de alarma

Activación y desactivación del sistema activo de mensajes de alarma.

Dirección de e-mail

En el campo «Dirección de e-mail» introduzca la dirección a la que desea que se envíen los mensajes.

Botones de función

Pulse el botón «Enviar» para guardar los ajustes en el Solar Inverter.

Pulse el botón «Leer» para visualizar los ajustes guardados actualmente en el Solar Inverter.

6.13 Conexión al Sunways Portal

Generalidades

Los datos operativos de su instalación solar se pueden enviar automáticamente al Sunways Portal. De esta forma podrá controlar su instalación a través de Internet. No se requiere un Sunways Communicator.

La conexión al portal se configura a través del Sunways Browser. Una vez activada la conexión, el Master envía automáticamente al Sunways Portal un e-mail de registro, en el que se comunican los datos de la instalación, como la cantidad de equipos, los números de serie, etc.

A partir del momento de la activación, cada día, antes de que el Master se desconecte por la noche, se enviarán los datos operativos del día por e-mail al Sunways Portal. También se puede configurar un intervalo más corto. Si se realiza una modificación en su instalación solar (p. ej., se añade un equipo), se comunicará automáticamente al Sunways Portal.

Todos los clientes de Sunways disponen de un acceso básico gratuito al Sunways Portal con el que pueden visualizar los datos de producción. Si lo desean, también pueden adquirir funciones avanzadas no gratuitas, como por ejemplo la comparación nominal-real en el Sunways Portal.



El Master envía los mensajes de estado de todos los Solar Inverter si están interconectados mediante CAN.

Requisitos:

- El Master debe estar conectado a Internet o por módem.
- Deben haberse guardado los ajustes de e-mail correctos en el Sunways Browser (véase «Ajustes de e-mail»).
- Deben haberse guardado los ajustes del portal correctos en el Sunways Browser.

Configuración

Compruebe si cumple todos los requisitos. En caso necesario, realice los ajustes indicados.

Acceda a la página de configuración del Sunways Browser. La encontrará en «Ajustes – Monitorización de la instalación», apartado «Sunways Portal».

Sunways Portal	
Conexión al Portal	Activado 💌
Dirección del Portal	www.meteocontrol.
Archivo de apartado de correos	extern/sunways/pob
ID de la instalación	0
E-mail Portal	sunways@mail1.me
Intervalo de e-mail	5 minutos 💌
E-mail de usuario	info@sunways.de
SMS de usuario	0034 687 1234567
Disponibilidad de la red Disponibilidad Hora de inicio (h/min) Duración (h/min)	desactivado 💌 0 : 0 0 : 0
Prueba de Por Enviar Leer	Cerrar

Conexión al portal

Activación y desactivación de la conexión al portal.

Dirección del portal

Predeterminada para el Sunways Portal.

Archivo de apartado de correos

Dirección predeterminada para el Sunways Portal

ID de la instalación

ID de la instalación asignada por el portal. Una vez activado el portal, el portal lo generará automáticamente y lo enviará al Solar Inverter. El ID de la instalación puede tardar en aparecer hasta 4 minutos en el Solar Inverter.

E-Mail Portal

Predeterminada para el Sunways Portal. Puede introducir otra dirección si desea evaluar los datos operativos usted mismo.

Intervalo de e-mail

Seleccione el intervalo de tiempo en el que se enviarán los e-mails. Si dispone de una conexión ADSL, puede configurar un intervalo pequeño. Si dispone de una conexión por módem y desea ahorrar costes telefónicos innecesarios, seleccione un intervalo de tiempo más grande (p. ej., diariamente).

E-mail de usuario

En este campo debe introducir una dirección de e-mail a la que el portal pueda enviar un e-mail de confirmación. Este e-mail contiene un enlace con el que puede activar su instalación en el Sunways Portal.

SMS de usuario

Aquí puede indicar opcionalmente un número de SMS al que se enviará un mensaje cuando su instalación se haya configurado correctamente en el portal.

Botones de función

Con «Prueba de portal» puede comprobar si la conexión al portal funciona correctamente. Recibirá un e-mail a la dirección indicada en el campo «E-mail de usuario» y un SMS en el caso de que haya indicado su número de teléfono móvil en el campo «SMS de usuario».

	•	
	_	
•		,

Antes de realizar la prueba de portal, debe enviar los ajustes a su Solar Inverter con «Enviar». Si el resultado de la prueba es satisfactorio, recibirá un mensaje al e-mail de usuario o al SMS de usuario. Pulse el botón «Enviar» para guardar los ajustes en el Solar Inverter.

Para poder visualizar los datos de su instalación en el Sunways Portal necesita una cuenta de usuario. Para obtener esta cuenta, vaya al enlace que aparece en el e-mail de confirmación y rellene el formulario de registro.

Otra opción es que introduzca un nombre de usuario y una contraseña ya existentes. De esta forma asignará la instalación a una cuenta de usuario ya creada.

7 Mantenimiento

7.1 Plan de mantenimiento

El Solar Inverter debe someterse a un mantenimiento periódico, a fin de asegurar su correcto funcionamiento. El mantenimiento debe realizarse de acuerdo con el Acta de puesta en servicio y el Protocolo de mantenimiento de Sunways AG.



PELIGRO

- Sólo personal técnico debidamente cualificado debe realizar el mantenimiento. ¡Tensiones muy peligrosas!
- No se deben tocar las piezas sometidas a tensión, porque existe peligro de muerte.
- Todos los trabajos eléctricos deben confiarse exclusivamente a personal electrotécnico cualificado y deben respetarse las normas nacionales y cualquier otra norma adicional.
- Las comprobaciones deberán realizarse respetando los reglamentos técnicos reconocidos y las normas de las mutuas profesionales de protección laboral.
- El orden establecido de las distintas tareas y comprobaciones debe respetarse obligatoriamente.

7.2 Intervalo de mantenimiento

El mantenimiento del Solar Inverters de la serie PT debe realizarse con periodicidad anual.

El primer mantenimiento deberá realizarse, como muy tarde, a los 12 meses de la puesta en funcionamiento.

Las siguientes tareas de mantenimiento deberán realizarse una vez al año.

El mantenimiento se debe realizar, como muy tarde, 2 meses después del mes de la puesta en funcionamiento. En los métodos de tendido susceptibles de un mayor ensuciamiento, es posible que se tenga que aumentar la frecuencia de cambio de las láminas filtrantes.



En caso formalizar un contrato de mantenimiento con Sunways AG, el mantenimiento será realizado por personal de Sunways AG, o bien una empresa colaboradora de la misma.

7.3 Trabajos de mantenimiento necesarios

Cableado

Inspección ocular y medición de todos los cableados de AC y CC entre el módulo y el punto de conexión a la red pública de la compañïa eléctrica (bornes y transiciones).

Caja de conexión del generador solar



¡Peligro de muerte por electrocución!

El interruptor principal CC del inversor debe encontrarse en posición "0".

Instalar un montaje de medición en la salida de inversor de la caja de conexión de los módulos, cerrar el portafusibles CC de la cadena que se vaya a medir, anotar el resultado de medición, abrir el portafusibles y, en caso necesario, medir otras cadenas siguiendo el mismo procedimiento.

- 1. Controlar la tensión de vacío de las distintas cadenas.
- 2. Controlar la corriente de cortocircuito de las distintas cadenas.
- 3. Medición de la tensión CC.
- 4. Medición de la tensión de red.
- 5. Prueba de conexión a red.
- 6. Comprobar el estado de MPP.
- 7. Comprobar la tensión MPP.

Inversor

1. Limpiar los filtros. Si los filtros están muy sucios, se deberán sustituir.

Deben sustituirse las dos láminas filtrantes en la parte superior (sólo versión con protección IP52), y las otras dos que se encuentran en la base del Solar Inverter. Para sustituir las láminas filtrantes de la base, aflojar los tornillos laterales y abrir la bandeja hacia abajo.

- 2. Control del correcto estado de las conexiones de enchufe.
- 3. Control del correcto apriete de los tornillos de los terminales de conexión.
- Inspección ocular del interior del equipo para valorar el estado de los componentes electrónicos.
- 5. Comprobar el protector de sobretensión.
- 6. Actualizar el software, si existen nuevas versiones disponibles.
- 7. Conexión a la red: Inspección ocular de la estación transformadora y los contadores eléctricos.
- Realización de mediciones de intensidad y tensión con multímetro y sonda de corriente en todas las cadenas.
- 9. Realización de mediciones del aislamiento en todas las cadenas.

8 Anexo

8.1 Datos técnicos

Modelo	PT 30k	PT 33k	
Referencia			
Clase de protección IP42	SI330P12A	SI333P12A	
Clase de protección IP42 con protector de sobreten- sión CC	SI330P22A	SI333P22A	
Clase de protección IP54	SI330P32A	SI333P32A	
Clase de protección IP54con protector de sobreten- sión CC	SI330P42A	SI333P42A	
Entrada CC			
Potencia máxima del generador solar	31000 W	34500 W	
Corriente máxima CC	75,0 A	78,0 A	
Rango de tensión MPP	420 V800 V		
Tensión de vacío CC máxima	1000	V	
Número de entradas por cada MPP-Multitracking Número de MPP-Multitracking	1 x conector Wago 35 mm² 1		
Salida CA			
Potencia nominal de salida CA	30000 W	33333 W	
Potencia máxima CA	30000 W	33333 W	
Corriente nominal CA	43,5 A por fase	48,3 A por fase	
Corriente máxima CA	ca. 48,0 A por fase	53,0 A por fase	
Corriente admisible en el punto de inyección a red	mín. 100 A por cada fase		
Frecuencia nominal	50 Hz		
Margen de tolerancia de frecuencia	48,0 Hz51,0 Hz	48,0 Hz51,0 Hz	
	(según RD 1663/2000,	(según RD	
	RD 661/2007)	1663/2000)	
Tensión de red	400 V (trifàsica)		
Rango de tensión CA	-15%+10% (segú	n RD 1663/2000)	
Factor de distorsión con Pn	< 39	<i>/</i> 0	
Factor de potencia reactiva (cos phi)	aprox	. T	
Proteccion contra funcionamiento en Isla	SÍ		
Control de defecto a tierra	RCE		
Aisiamiento galvanico	integrado. Cumple	E KD 1663/2000	

Rendimiento

Consumo en modo standby	< 4 W
Consumo nocturno	~0 W
Eficiencia máxima	97,8%
Eficiencia europea	97,4%
Eficiencia MPP (static)	99,90%
Tecnología	topología HERIC [®] , trifásica, sin transformador

Otros

Interruptor-seccionador CC	integrado		
Dimensionado de protecciones conexión a red	3 x 63 A (16 mm²)		
Interfaces de datos	Ethernet, CAN, relé de aviso sin potencial, salida de		
	impulsos SO, módem		
Interfaces para sensores	radiación, temperatura		
Pantalla	LCD, retroiluminada, 128 x 64 puntos		
Monitorización	aviso activo por e-mail, Sunways Browser,		
	Sunways Portal		
Fuente de alimentación con protección PCB	T2A/250 V		
Grado de protección IP según IEC 60529	IP 42 / IP 54 (opcional)		
Humedad relativa máxima	95%		
Refrigeración	refrigeración activa con ventilador		
Rango de temperaturas	-20°C40°C (a potencia máxima)		
Comportamiento en sobrecarga	desplazamiento del punto de trabajo		
Dimensiones (Al x An x F)	100 x 60 x 40 cm		
Peso	155 kg		
Tipo de montaje	montaje de pie		
Nivel de ruido	ca. 72 dB(A)		
Garantía estándar (opcional)	5 años (con contrato de mantenimiento hasta 20		
	años)		
Certificado	CE, RD 1663/2000		

8.2 Curvas Derating

Las curvas Derating representan la relación entre la potencia de salida CA del Solar Inverter y la temperatura ambiente. Si la temperatura ambiente aumenta, disminuye la potencia de salida CA.

Curvas Derating de la serie PT



8.3 Métodos de tendido y secciones de cable

En este resumen los contenidos de la norma DIN 0294-8 / EN60204-1. Las indicaciones de la norma son de aplicación obligatoria.



- Los valores se refieren a una temperatura ambiente según las condiciones de ensayo de 30°C y un calentamiento máximo de de los cables de 70°C.
- Número de hilos bajo carga: 3.
- · Debe tenerse en cuenta la posible acumulación de cables.

Métodos de tendido de referencia A2, B2, C, E para cables y conductos instalados fijos en el interior y exterior de edificios según DIN VDE 0298-4/2003.

Método de tendido Intensidad nom. del interruptor autom. Croquis 10 mm² Cu 16 mm² Cu 25 mm² Cu Método de tendido A2 63 A Tendido en paredes . termoaisladas cables multihilo o cables con cubierta en tubo eléctrico o canaleta tendido directo Método de tendido B2 63 A 80 A tendido en tubos eléctri-. cos o canaleta cerrada en superficie o empotrado en la pared, tendido en cana-

leta en el suelo

con cubierta

cables multihilo o cables

Método de tendido	Croquis	Intensidad n	Intensidad nom. del interruptor autom.		
		10 mm² Cu	16 mm² Cu	25 mm² Cu	
 Método de tendido C tendido directo en super- ficie o empotrado en la pared/el techo, o bien en bandejas portacables cables multihilo o cables con cubierta 		63 A*	80 A	100 A	
Método de tendido E	d.	63 A*	80 A	100 A	
 tendido aéreo, con cable portador, bandeja de esca- lara a concela 	≥0,3d				

*) no aplicable para el tendido en paredes de madera

lera o consola

con cubierta

cables multihilo o cables

.

8.4 Exclusión general de responsabilidad

A pesar de que se ha controlado de forma exhaustiva que la información del presente manual no nos hacemos responsables de los errores u omisiones que puedan haberse producido.

- Sunways AG se reserva el derecho de modificar en cualquier momento y sin previo aviso las propiedades de hardware y software descritas en este manual.
- Queda prohibida la reproducción, transmisión, copia o traducción a otros idiomas total o parcial de estas instrucciones en cualquier forma y con cualquier tipo de instrumentos sin el previo consentimiento por escrito de Sunways AG.
- Sunways AG no se hace responsable de los daños causados por una posible pérdida de datos o por la existencia de datos incorrectos derivadas de un manejo incorrecto o de un fallo de funcionamiento del Solar Inverter, del software, de los dispositivos complementarios o de los PCs.

Reservados todos los derechos. © Sunways AG

Los productos mencionados en el título están protegidos por derechos de copyright y se comercializan con licencia. Queda prohibida la reproducción de cualquier parte de este documento en cualquier forma sin el previo consentimiento por escrito de Sunways AG y de los licenciadores de Sunways.

Marcas comerciales registradas

El logotipo de Sunways es una marca comercial de Sunways AG, Konstanz.

HERIC[®] es una marca comercial registrada del centro de investigación científica Fraunhofer Gesellschaft, Múnich.
$\textbf{C\&F} \mid \textbf{Werbung und Dokumentation, Villingen-Schwenningen} \cdot www.cundf.de$

Sunways AG Photovoltaic Technology Macairestraße 3 - 5 D-78467 Konstanz Telefono +49 (0)7531 996 77-0 Telefax +49 (0)7531 996 77-444 email info@sunways.de www.sunways.de

Sunways AG Photovoltaic Technology C / Antic Cami Ral de Valencia, 38 E-08860 Castelldefels (Barcelona) Telèfono +34 93 6649440 Fax +34 93 6649447 E-Mail info@sunways.es www.sunways.es

Línea directa de asistencia técnica +34 93 6652040

